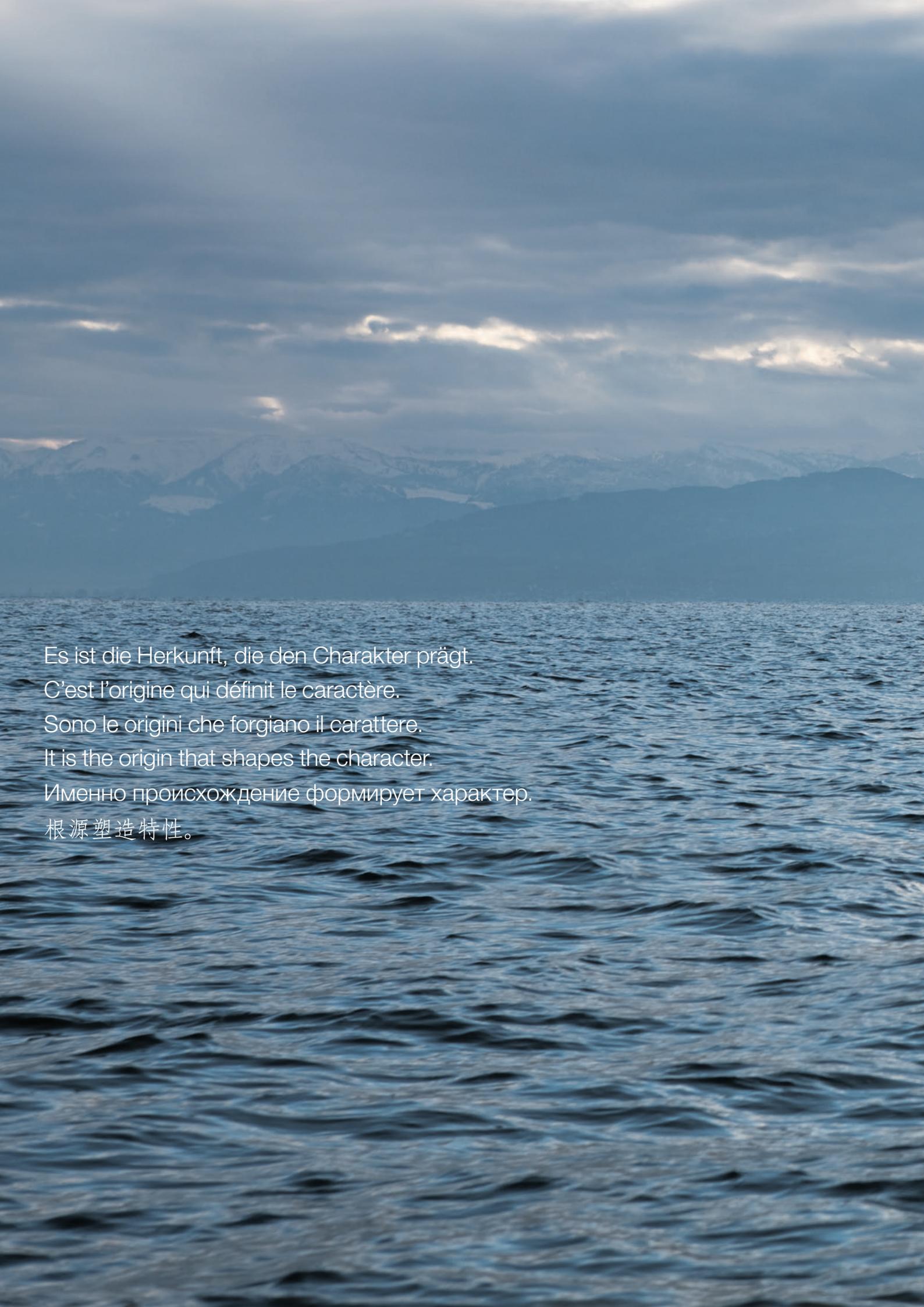


PURE
SWISS
STEEL
KITCHEN

ALNOINOX



Es ist die Herkunft, die den Charakter prägt.
C'est l'origine qui définit le caractère.
Sono le origini che forgiano il carattere.
It is the origin that shapes the character.
Именно происхождение формирует характер.
根源塑造特性。

PURE
SWISS
STEEL
KITCHEN

D

Die Präzision von Stahl zeigt sich dabei von der besten Seite: In zeitlos linearem Design stehen Ihnen Alnoinox Küchen unverwüstlich mit allen Materialvorteilen ein Leben lang zur Seite. Pflegeleicht, hygienisch, belastbar und dabei stark in Form und Ausdruck – eben typisch «Made in Switzerland».

Selbstverständlich bestimmt Ihr Anspruch die Lösung. In der Ausgestaltung der individuellen Küche kommen Ihre Wünsche gepaart mit unserem Know-how voll zum Tragen.

So wird die Stahlküche zum Lebensort und Spiegel Ihrer Haltung.

F

La précision de l'acier s'y montre sous son meilleur jour : dans leur design linéaire intemporel, les cuisines Alnoinox seront à vos côtés durant toute une vie, inusables, avec tous les avantages de leur matériau. Faciles à entretenir, hygiéniques, très résistantes, tout en ayant forme et expressivité – typiquement « Made in Switzerland ».

Evidemment, ce sont vos attentes qui déterminent la solution. Vos désirs associés à notre savoir-faire intégreront pleinement la conception de la cuisine individualisée.

La cuisine en acier devient ainsi un lieu de vie et reflète votre manière d'être.

I

La precisione dell'acciaio mostra il suo lato migliore: con un design lineare, sempre attuale, le cucine Alnoinox vi accompagneranno per tutta la vita, assieme ai vantaggi offerti dal materiale di costruzione. Facile da pulire, igienico, resistente e, allo stesso tempo, con forme ed espressioni forti – in poche parole: tipicamente «Made in Switzerland».

Ovviamente la soluzione sarà realizzato secondo le vostre esigenze. Nella configurazione della vostra cucina personalizzata confluiranno i vostri desideri, combinati con il nostro know-how, per trasformare la cucina in acciaio in un luogo vitale e specchio della vostra individualità.

E

Here, the precision of steel demonstrates its best features: In their timeless, linear design, Alnoinox kitchens will accompany you for a lifetime, indestructible, with all the advantages the material brings with it. Easy to care for, hygienic, and durable but still retaining a strong sense of form and expression – simply typical “Made in Switzerland”.

Naturally, the solution is determined by your expectations. Your wishes, coupled with our know-how, are fully realised in the specific arrangement of your individual kitchen.

And so the steel kitchen becomes a centre of living that reflects your attitudes.

R

При этом точность стали как конструктивного материала показывает себя с самой лучшей стороны: кухни Alnoinox классического линейного дизайна прослужат очень долго благодаря всем преимуществам этого обладающего уникальными характеристиками материала. За ними легко ухаживать, они гигиеничны, выдерживают большую нагрузку и при этом отличаются выразительной формой – это типовой продукт «Сделано в Швейцарии».

Естественно, все комплексное решение основывается на пожеланиях клиента. В интерьере и дизайне индивидуальной кухни сочетаются пожелания заказчика и наше ноу-хау.

Благодаря этому кухня из стали становится местом для жизни и зеркалом мироощущения человека.

C

钢材的精密以最佳方式表现出来：拥有永不过时的流线型设计，集所有材料优势于一身，Alnoinox 厨房始终伴您一生。易于维护、健康卫生、负重能力强，造型和表现形式极佳——这正是典型的“瑞士制造”。

当然，您的诉求决定了我们的解决方案。在个性化厨房的布置上，您的愿望与我们的专业技术定能诞生完美的组合。

这样，钢制厨房成为您的生活中心也是您生活态度的反映。

D

Alnoinox vereint zeitloses Design mit durchdachter Technik und perfekten Detail-lösungen. Die Küche wie auch die patentierten Griffen und Scharniere sind bereits mit mehreren Design-preisen ausgezeichnet worden.

F

Alnoinox marie un design intemporel à une technique bien mûrie et aux solutions détaillées parfaites. Elle a déjà été récompensée par plusieurs prix célèbres, tout comme la poignée et la charnière.

I

Alnoinox, che combina un design sempre attuale con una tecnica intelligente e perfette soluzioni per i dettagli, ha già ottenuto, come anche le maniglie e cerniere, diversi premi al design.

E

Alnoinox combines timeless design with thoroughly thought out technology and perfect solutions on the level of detail. It has already obtained several design prizes. The patented handle and hinge have received design awards as well.

R

Alnoinox соединяет классический, неподвластный времени дизайн, продуманную технику и совершенные детальные решения. Кухня в целом, а также патентованные ручки и шарнирные петли уже отмечены многочисленными наградами в области дизайна.

C

Alnoinox 将永不过时的设计和成熟的技术以及完美的细节处理融合在一起。连同受专利保护的把手和铰链，厨房已荣获多项设计大奖。



Inhalt	Sommaire	Contenuto	Contents
INSPIRATIONEN	INSPIRATIONS	ISPIRAZIONI	INSPIRATIONS
6 TREASURE	6 TREASURE	6 TREASURE	6 TREASURE
14 PURITY	14 PURITY	14 PURITY	14 PURITY
22 ELEGANCE	22 ELEGANCE	22 ELEGANCE	22 ELEGANCE
32 TIMELESS	32 TIMELESS	32 TIMELESS	32 TIMELESS
38 NATURAL	38 NATURAL	38 NATURAL	38 NATURAL
44 REMARKABLE	44 REMARKABLE	44 REMARKABLE	44 REMARKABLE
52 PRACTICAL	52 PRACTICAL	52 PRACTICAL	52 PRACTICAL
GESAMTPROGRAMM	GAMME DE PRODUITS	GAMMA DIE PRODOTTI	COMPLETE RANGE
58 SYSTEM	58 SYSTÈME	58 SISTEMA	58 SYSTEM
60 ELEMENTE	60 ÉLÉMENTS	60 ELEMENTI	60 ELEMENTS
64 GRIFFE	64 POIGNÉES	64 MANIGLIE	64 HANDELS
66 PANEELRÜCKWAND	66 PANNEAU ARRIÈRE	66 SCHIENALE A PANNELLI	66 PANEL REAR WALL
70 BELEUCHTUNG	70 ÉCLAIRAGE	70 ILLUMINAZIONE	70 LIGHTING
72 ORGANISATION	72 ORGANISATION	72 ORGANIZZAZIONE	72 ORGANISATION
74 OBERFLÄCHEN	74 SURFACES	74 SUPERFICI	74 SURFACES
ARGUMENTE	ARGUMENTS	ARGUMENTS	ARGUMENTS
78 VORTEILE	79 AVANTAGES	80 VANTAGGI	81 ADVANTAGE
84 HERKUNFT UND NACHHALTIGKEIT	84 ORIGINE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	84 ORIGINE E SOSTENIBILITÀ	84 ORIGIN AND SUSTAINABILITY
86 GARANTIE	86 GARANTIE	86 GARANZIA	86 GUARANTEE

Содержание	目录
Вдохновение	灵感
6 TREASURE	6 TREASURE
14 PURITY	14 PURITY
22 ELEGANCE	22 ELEGANCE
32 TIMELESS	32 TIMELESS
38 NATURAL	38 NATURAL
44 REMARKABLE	44 REMARKABLE
52 PRACTICAL	52 PRACTICAL
Вся программа	完整系列
58 СИСТЕМА	58 系统
60 ЭЛЕМЕНТЫ	60 配件
64 РУЧКИ	64 把手
66 ПАНЕЛЬНАЯ ЗАДНЯЯ СТЕНКА	66 墙板
70 ОСВЕЩЕНИЕ	70 照明设备
72 ОРГАНИЗАЦИЯ	72 布置
74 ПОВЕРХНОСТИ	74 表面
Аргументы	参数
82 ПРЕИМУЩЕСТВА	83 优势
84 ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ РАЦИОНАЛЬНОСТЬ	84 起源和可持续性
86 ГАРАНТИЯ	86 保证

TREASURE





D – Subtil spielt das Licht auf der goldig schimmernden Oberfläche und der Struktur des gebürsteten Edelstahls. Der changierende Goldton versprüht sanft seine angenehme Wärme. Kombiniert mit den schwarzen magnetischen Rückwandpaneelen entsteht ein elegantes Ensemble. Die schmalen Seitenwände der Hochschränke und das feingliedrige Tablar an der Rückwand unterstreichen die erhabene Wirkung des schlchten Küchendesigns. Geflammter Naturstein Nero Assoluto bildet die Abdeckung und setzt mit seiner rauen Oberfläche einen gekonnten Kontrastpunkt zur glatten Stahloberfläche.

F – La lumière jette des reflets subtils sur la surface miroitante dorée et la structure de l'acier inoxydable brossé. Le ton doré changeant dégage doucement son agréable chaleur. Associé aux panneaux muraux magnétiques noirs, cela donne un ensemble élégant. Les étroites parois latérales des armoires hautes et le rayon fin sur la paroi arrière soulignent l'effet cossu du design sobre de cette cuisine. Une pierre naturelle flambée Nero Assoluto forme le revêtement et sa surface râche offre un contraste intéressant avec la surface lisse en acier.

I – La luce splende in modo sottile sulle superfici dorate e la struttura dell'acciaio inossidabile spazzolato. La tonalità dorata trasmette un dolce calore. Insieme ai pannelli magnetici neri delle pareti posteriori si crea un insieme elegante. Le pareti laterali sottili degli armadi ed il ripiano ribassato sulla parete posteriore sottolineano l'effetto sublime del design scattante della cucina. La pietra naturale fiammeggiante Assoluto costituisce la copertura e con la sua superficie ruvida rappresenta un punto di contrasto rilevante rispetto alla superficie liscia dell'acciaio.

E – The light plays subtly on the shimmering golden surface and outline of the brushed stainless steel. The changing shade of gold gently spreads its pleasant warmth and this creates an elegant ensemble combined with the black magnetic rear wall panels. The narrow sides of the tall cupboards and the delicate shelf board at the rear underline the sublime effect of the sleek kitchen design. Mottled “Nero Assoluto” natural stone forms the covering and with its raw surface provides a slick contrast to the smooth steel surface.

R – Свет изящно играет на мерцающей золотом поверхности и структуре из матовой нержавеющей стали. Изменяющиеся оттенки золота мягко распространяют свое приятное тепло. Сочетание с черными магнитными панелями задних стенок дает элегантный ансамбль. Узкие боковые стенки шкафов и полка на задней стенке подчеркивают благородный эффект стильного дизайна кухни. Натуральный камень с пламеобразной структурой Nero Assoluto используется для покрытия, он создает своей шероховатой поверхностью продуманный контраст с гладкой поверхностью стали.

C – 光线巧妙地洒落在闪烁的金色表面和拉丝不锈钢轮廓上。不断变化的金色散发着温暖愉悦的气息，在黑色磁性后壁面板的映衬下营造出一种优雅的氛围。高厨柜的窄边和后部精致的搁板凸显了时尚厨房设计的绝妙效果。台面为斑驳的“Nero Assoluto”天然石，这种未经修饰的表面与光滑的不锈钢表面形成鲜明对比。



D – Flammende Option: Das vom Fachmann integrierte Bioethanol-Cheminée bringt das Feuer zurück in die Küche. Und erweitert diese gleichzeitig zum Wohnraum hin. Dort wird die Formensprache und Materialität der Küche mit einem schwarzen Wohregal von Alninox raffiniert weitergeführt.

F – Option flambée: la cheminée de bioéthanol intégrée par le spécialiste ramène le feu à la cuisine. Et l'élargit simultanément en salle de séjour. Le langage des formes et les matières de la cuisine représentent une continuité raffinée avec les rayons d'habitation de Alninox.

I – Opzione fiammeggiante: Il camino al bioetanolo integrato riporta il fuoco nella cucina. E lo estende contemporaneamente agli altri ambienti. Da qui la forma e la materia della cucina viene prolungata con uno scaffale nero raffinato Alninox.

E – Flaming option: a bio-ethanol fireplace which has been integrated by a specialist brings fire back into the kitchen and simultaneously expands it into a living space. This is where there is refined continuity between the language of design and the materials used in the kitchen with black shelving from Alninox.

R – Пламенная опция: встроенный специалистом камин на биоэтаноле возвращает на кухню живое пламя. И одновременно с этим превращает кухню в настоящее жилое помещение. Язык форм и материалы кухни самым изысканным образом перетекают в жилую зону, в частности, благодаря черной полке от Alninox.

C – 燃烧选择：由专家整合的生物乙醇壁炉让炉火重回厨房，同时让其在居住空间发挥作用。在使用 Alninox 黑色搁架的厨房中，设计语言和材料之间微妙的连续性就体现于此。





D – Anmutig und filigran fügen sich die Alnoinox Paneelen, Regale und Schränke zu einem eleganten Wohnraummöbel zusammen. Die dünnen Tablare, die integrierte Beleuchtung und die schwebenden Körper versinnbildlichen die Leichtigkeit von Stahl. Ein weiteres Highlight setzt die verstellbare Kippeule.

F – Les panneaux, rayonnages et armoires charmants en filigrane composent un meuble d'habitation élégant. Les rayons minces, l'éclairage intégré et les corps flottants symbolisent la légèreté de l'acier. Autre attraction: la lampe basculante réglable.

I – In modo leggiadro e di filigrana i pannelli Alnoinox, gli scaffali e gli armadi si combinano in un elegante mobile abitativo. I pannelli sottili, l'illuminazione integrata ed i corpi sospesi mettono in evidenza la leggerezza dell'acciaio. Un ulteriore Highlight è costituito dalla lampada pieghevole regolabile.

E – The Alnoinox panels, shelving and cupboards fit together gracefully and sophisticatedly to create elegant furniture for the living room. The thin shelf boards, integrated lighting and floating frame epitomise the lightness of steel. The adjustable, titling light is another highlight.

R – Изящно и филигранно панели, полки и шкафы Alnoinox образуют элегантный комплекс мебели для гостиной. Тонкие полки, умное освещение и как будто парящие в воздухе корпусы являются олицетворением легкости стали. Еще одна изюминка – наклоняющийся светильник.

C – Alnoinox 面板、搁架和厨柜相得益彰，为客厅创造了优雅的气氛。薄搁板、集成照明设备和活动框架集中体现了不锈钢的轻巧。可调节式倾斜等是另一大亮点。





PURITY







D – Nichts lenkt ab, alles ist Stahl in Perfektion. Das reduzierte Design mit durchgängigen Fugen und wenigen Griffen holt aus dieser Küche das Maximum an Schlichtheit und Prägnanz, die Materialität entfaltet sich. Charakteristischer kann eine Alninox Stahlküche nicht sein. Die transparente Beschichtung verhindert Fingerprints auf der Oberfläche und bewahrt dennoch die Charakteristik des Materials. Im Dialog zu den kühlen Stahlfronten steht der ausdrucksstarke Naturstein der Arbeitsfläche.

F – Rien ne distrait, tout est acier à la perfection. Le design minimaliste, avec un assemblage continu et peu de poignées, tire de cette cuisine le maximum de sobriété et de prégnance, fait de la place à la matérialité. Impossible d'être plus caractéristique pour une cuisine Alninox. Le revêtement transparent évite les traces de doigts à sa surface, tout en conservant la caractéristique du matériau. La froideur de l'acier des faces dialogue avec l'expressivité de la pierre naturelle du plan de travail.

I – Nessuna distrazione, tutto è perfetto in acciaio. Il design ridotto, con giunti continui e poche maniglie, conferisce a questa cucina il massimo dell'essenzialità e dell'impatto, permettendo alla materia di imporsi. Una cucina Alninox non potrebbe essere più caratteristica. Il rivestimento trasparente evita le impronte delle dita sulla superficie, conservando tuttavia il carattere fondamentale del materiale. Le sobrie ante in acciaio sono in relazione con il carattere forte della pietra naturale dei piani di lavoro.

E – No distractions, only steel in perfection. The reduced design, with the consistency the joints and few handles, brings out the maximum in simplicity and presence; the qualities of the materials unfold. A Alninox kitchen could not be more characteristic. The transparent coating prevents fingerprints on the surfaces, and still preserves the materials' features. The expressive natural stone of the worktop harmonizes with the steel fronts.

R – Ничто не отвлекает, вокруг только сталь во всем своем совершенстве. Дизайн без излишеств со сплошными кромками и всего несколькими ручками придает этой кухне максимум простоты и выразительности, а также подчеркивает материал. Это ярчайший представитель кухонь из нержавеющей стали от Alninox. Благодаря прозрачному покрытию на поверхности не остаются пятна, в том числе отпечатки пальцев, но при этом выгодно подчеркиваются особенности используемого материала. Строгие фасады из нержавеющей стали и выразительный натуральный камень рабочей поверхности образуют настоящий контрапункт.

C – 没有干扰，只有完美的不锈钢。简约的设计 - 结合处连贯、把手不多 - 呈现极致的简单和风采，尽显材料品质。Alninox 厨房具有独一无二的特色。透明涂层可防止表面留下指纹，同时还可保护材料的特色。天然石台面极富表现力，与钢质门板完美协调。

D – Schlichtheit – innen wie aussen.
In Boden und Deckel eingelassene
Scharniere aus verzinktem Stahl sind
extrem belastbar und gewährleisten
dauerhafte einwandfreie Funktion.

F – Sobriété – à l'intérieur comme à
l'extérieur. Les charnières en acier
galvanisé intégrées dans les parties
inférieures et supérieures des élé-
ments sont extrêmement résistantes
et garantissent un excellent fonc-
tionnement durable.

I – Essenziali – dentro e fuori. Le cerniere
in acciaio zincato incassate nel fondo e
nel soffitto sono estremamente resistenti
e assicurano un funzionamento perfetto
a vita.

E – Simplicity – inside and out. Hinges
made of galvanised steel, set recessed
in the bases and tops, are extremely
durable and guarantee long-lasting, per-
fect functionality.

R – Простота – внутри и снаружи. Углу-
бленные в днище и крышку шарниры
из оцинкованной стали выдерживают
чрезвычайно большую нагрузку и
надолго обеспечивают безуказижен-
ное функционирование.

C – 简约 – 由内而外。嵌入底部和顶部的
镀锌钢铰链非常耐用，功能绝佳而持久。





D – Doppeltürige Unterschränke öffnen sich auf Druck mechanisch – und präsentieren filigranste Tablare: formstabil, belastbar, elegant.

F – Les rangements bas à deux portes s'ouvrent mécaniquement d'une simple pression sur des étagères ultrafines : stables, résistantes, élégantes.

I – Le basi a due ante si aprono meccanicamente tramite pressione, mettendo in bella vista i sottilissimi ripiani: robusti, indeformabili, eleganti.

E – Double-door floor cupboards open mechanically when pressed – and reveal the refined shelves: a strong structure, durable, and elegant.

R – Двухдверные тумбы открываются после нажатия на дверцы – в них расположены идеальные полки: надежные, прочные, элегантные.

C – 只需轻轻一按，双开门底柜便可通过机械方式打开，进而展露精致的搁架：坚实的结构，持久而优雅。





ELEGANCE





D – Die Architektur dieser Küche nimmt Rücksicht auf die praktischen Bedürfnisse, ohne an Eleganz zu sparen. Arbeitswege sind kurz, Abläufe effizient durchführbar, und es gibt viel Stauraum für Apparate und Geschirr. Wertvoll ist das flexibel bestückbare Paneelelement, das funktional die Stauraum-Ebenen verbindet und optisch eine Einheit mit der Arbeitsfläche bildet. Elegant schimmern die Fronten mit ihrem erdigen Tonus und der Metallic-Oberfläche. Diese Küche ist zum Arbeiten genau so geeignet wie für die offene Kommunikation – in Design und Architektur ganz auf der Höhe der Zeit.

F – L'architecture de cette cuisine prend en compte les besoins pratiques, sans affecter son élégance. Les déplacements sont réduits, les tâches faciles à exécuter, avec beaucoup d'espace de rangement pour les appareils ménagers et la vaisselle. Le système de panneaux personnalisables, qui relie de façon fonctionnelle les niveaux de rangement et forme une unité visuelle avec le plan de travail, est précieux. Les faces jettent des reflets élégants avec leur ton marron et leur surface métallique. Cette cuisine est aussi bien adaptée au travail qu'à la communication – en termes de design et d'architecture tout à fait de son temps.

I – L'architettura di questa cucina tiene in considerazione le esigenze pratiche, senza rinunciare all'eleganza. Brevi percorsi aumentano l'efficienza dichi ci lavora. Allo stesso tempo è stato previsto tanto spazio per apparecchi e stoviglie. Come prezioso aiuto si presenta il sistema a pannelli da equipaggiare secondo le proprie esigenze, che unisce funzionalmente i piani di appoggio e crea un'unità ottica con il piano di lavoro. La tonalità terra e la superficie metallizzata conferiscono un'elegante brillantezza alle ante. Questa cucina è ideale tanto per lavorare, quanto per comunicare: design e architettura perfettamente al passo con i tempi.

E – The architecture of this kitchen is designed to take practical needs into account, without sacrificing elegance. Work distances are short, routines can be carried out efficiently, and there is ample storage space for appliances and tableware. A very useful feature is the flexibly fittable panel system that functionally connects the storage space levels and merges visually into the worktop as a single unit. The fronts gleam with their earthy tones and the metallic surface. This kitchen is just as suitable for working as it is for open communication – indisputably modern in terms of design and architecture.

R – интерьере этой кухни учтены потребности повседневной жизни. Но элегантность от этого никаким образом не пострадала. Отдельные элементы кухни расположены удобно и практично, благодаря этому все рабочие операции могут выполняться чрезвычайно эффективно. Также немаловажно, что имеется много места для кухонных приборов и посуды. Очень полезной является система панелей свободной комплектации, которая функционально соединяет уровни пространства для хранения, а optически образует единое целое с рабочей поверхностью. Фасады естественных тонов с металлической поверхностью погружены в элегантное мерцание. Эта кухня прекрасно подходит не только для работы, но и для открытого общения – а дизайн и архитектура полностью отзываются духом времени.

C – 这种厨房架构的设计旨在考虑实际需要，而又不失优雅。活动距离短，可有效地展开日常活动，家电和餐具储存空间充足。灵活适配的面板系统是非常有用的一大特色，从功能上讲，它能够与储存空间层次匹配，从视觉上看，它能够作为单一装置嵌入操作面。泥土色调和金属表面的正门闪烁着光芒。这种厨房既适合工作又适合开放式交流，就设计和结构而言，极富现代感。







D – Seidenglänzend schimmernd verleiht die Metallic-Oberfläche der Küche eine besonders elegante Ausstrahlung. Dahinter verbirgt sich wertvoller Stauraum: grifflose Fronten öffnen sich zum Essplatz hin. Per TipOn-Technik (mechanisch) oder ServoDrive-Technik (elektronisch).

F – D'un brillant satiné, la surface Metallic de la cuisine rayonne d'une élégance particulière. Elle abrite un précieux espace de rangement : sans poignées, il s'ouvre sur le coin repas. Simplement par TipOn (mécanique) ou ServoDrive (électronique).

I – Il riflesso satinato conferisce alla superficie metallizzata della cucina un aspetto particolarmente elegante, dietro al quale si nasconde tanto prezioso spazio per riporre tutto l'occorrente. Le ante senza maniglie si aprono verso il tavolo da pranzo. Con tecnica TipOn (meccanicamente) o ServoDrive (elettronicamente).

E – Gleaming with its satin lustre, the metallic surface lends the kitchen a particularly elegant appearance. Valuable storage space awaits you behind it: fronts without handles open towards the dining area, either by TipOn (mechanical) or ServoDrive (electronic) technology.

R – Шелковистое мерцание поверхности «металлик» погружает кухню в особенную элегантную атмосферу. За ней скрывается удобное пространство для хранения: фасады без ручек открываются по направлению к зоне для приема пищи. Используется технология TipOn (механика) или ServoDrive (электроника).

C – 金属表面闪耀着缎纹光泽，让厨房尽显优雅气质。而后呈现在您眼前的是极具价值的储存空间：通过 TipOn（机械）或 ServoDrive（电动）技术即可让没有把手的门板朝用餐区的方向打开。

D – Wo man hinschaut, die Vorteile von Stahl zeigen sich in den Alninox Küchen unverkennbar: Ecken und Kanten sind filigran, extrabreite Tablare dünn und dabei enorm belastbar. Metallic beige wird kombiniert mit einer Abdeckung in weißem Acrylstein; das Spülbecken ist im selben Material fugenlos eingearbeitet.

F – Avec les cuisines Alninox, où que se porte le regard, les avantages de l'acier sont évidents : les coins et bords sont très fins, les étagères ultralarges sont minces, sans rien perdre de leur énorme résistance. Le beige Metallic est combiné avec un revêtement en pierre acrylique blanche ; l'évier dans le même matériau est inséré sans joints.

I – Ovunque si volga lo sguardo, i vantaggi dell'acciaio nelle cucine Alninox sono inconfondibili: gli angoli e i bordi sono raffinati, i ripiani extra larghi sono sottili e resistono a carichi molto elevati. Il beige metallizzato delle ante viene abbinato ad un top in pietra acrilica bianca, nel quale il lavello, dello stesso materiale, viene inserito senza interruzione di continuità.

E – Everywhere one looks, the advantages of steel are unmistakably evident in the Alninox kitchens: Edges and corners are delicate, extra-wide shelves are thin but still extremely strong. Metallic beige is combined with a worktop in white acrylic stone; the sink, in the same material, is integrated seamlessly.

R – Куда ни посмотри, преимущества стали самым лучшим образом проявляются в кухнях Alninox: углы и кромки отличаются филигранностью, очень широкие полки выдерживают большую нагрузку и при этом являются достаточно тонкими. Бежевый «металлик» сочетается с крышкой из белого акрилового камня; мойка выполнена из этого же материала и встроена заподлицо.

C – 放眼望去，Alninox 厨房不锈钢优势一览无余：棱角精致，超宽的搁架虽薄，但非常结实。白色亚克力石操作面搭配金属米黄色；相同材质的水槽无缝接合。





D – Details machen den Unterschied:
Extrabreite Oberschränke gehören in der
Stahlküche zum Standard. Induktions-
wok und Cerankochfeld sind eingelassen
in die Arbeitsfläche.

F – Les détails font la différence : des
éléments suspendus très larges sont la
norme dans la cuisine en acier. Wok à
induction et table de cuisson en Ceran
sont encastrés dans le plan de travail.

I – I dettagli fanno la differenza: i pensili
extra larghi sono di serie nella cucina
in acciaio. Il wok a induzione e il piano in
cottura in ceramica sono integrati nel
piano di lavoro.

E – Details make the difference: Extra-
wide wall cabinets are standard in the
steel kitchen. Induction wok and Ceran
cooktop are set recessed in the worktop.

R – Разница заключается именно в
деталях: очень широкие шкафы являются
стандартом в кухнях из нержавеющей стали. Индукционный вок и церановая
варочная поверхность утоплены в рабочую поверхность.

C – 细节造就与众不同：在不锈钢厨房中，
超宽壁橱是标配。电磁感应锅和电磁炉灶
嵌入操作台面。





TIMELESS







D – Lichte Weite strahlt diese Küche aus. Grosszügigkeit entsteht durch die schlichte Anordnung der Unterbauten und den Einsatz extrabreiter Elemente. Filigrane Tablare, die das Material Stahl in seiner subtilsten Form zum Ausdruck bringen, erweitern den Raum optisch und funktional. Zusätzlich betont der bewusst eingesetzte Griff die Horizontale, und die Küche wird zum Ruhepol. Weisse Fronten kontrastieren sanft mit einer Abdeckung aus matt-braunem Kunststein. Eine zeitlose Küche mit den entscheidenden Details.

F – Une impression de spatialité lumineuse se dégage de cette cuisine. La sobriété de la disposition des éléments bas et l'utilisation d'éléments ultralarges y contribuent. Des étagères très fines, qui traduisent avec subtilité l'expressivité de l'acier, agrandissent la pièce visuellement et fonctionnellement. De plus, l'utilisation délibérée de la poignée souligne l'horizontalité et fait de la cuisine un pôle reposant. Les faces blanches contrastent délicatement avec le revêtement en pierre artificielle d'un marron mat. Une cuisine intemporelle riche en détails importants.

I – Spaziosità e luminosità dominano questa cucina. L'impressione di generosità nasce dalla disposizione lineare delle basi e l'impiego di elementi particolarmente larghi. I ripiani sottili, che esaltano al massimo la raffinatezza del materiale acciaio, ingrandiscono l'ambiente sia da un punto di vista ottico che funzionale. L'uso consapevole della maniglia sottolinea ulteriormente la larghezza e trasforma la cucina in un luogo di pace. Le ante bianche contrastano delicatamente con il top in pietra sintetica colore marrone opaco. Una cucina senza età con dettagli che fanno la differenza.

E – This kitchen radiates a sense of expanse. A feeling of abundance is generated through the simple arrangement of the base furniture and the use of extra-wide cabinets. Delicate shelves, expressed by steel in its most subtle form, expand the room both visually and functionally. Additionally, the intentionally recessed handles accentuate the horizontal, and the kitchen becomes a calming influence. The white fronts contrast gently with the worktop made of matt brown artificial stone. A timeless kitchen that has all the details that count.

R – Это кухня просто поражает своим простором. Объем обеспечивается простым расположением тумб и использованием очень широких элементов. Филигранные полки, для которых сталь применяется очень удачно, увеличивают пространство оптически и функционально. Совершенно сознательно используемая ручка дополнительна подчеркивает горизонтальную плоскость. Кухня буквально начинает излучать покой. Белые фасады и крышка из матового коричневого искусственного камня образуют мягкий контраст. Вечно актуальная кухня с чрезвычайно важными деталями.

C – 这种厨房让人感觉宽敞无比。底部厨具的简单布置和超宽壁橱的应用营造出一种充实感。以最微妙的钢结构打造的精致搁架在视觉上和功能上均让空间看起来更加宽敞。此外，有意嵌入的把手凸显了水平面，因而厨房让人感觉非常宁静。白色门板与棕色无光人造石操作面相互映衬。所有细节均精心处理的厨房才是永恒的。

D – Design und Funktion: Das schwarze Element im Alninox Griff prägt nicht nur das Bild der Küche, auch signalisiert es, wo sich Schränke öffnen lassen. Alle Geräte werden im Apparatehochschränk untergebracht.

F – Design et fonctionnalité : L'élément noir de la poignée Alninox laisse non seulement son empreinte visuelle dans la cuisine, mais il indique aussi où les armoires s'ouvrent. Tout le petit électroménager est rangé dans l'armoire haute destinée aux appareils.

I – Design e funzionalità: l'elemento nero nella maniglia Alninox non solo impreziosisce l'aspetto della cucina, ma segnala anche i punti di apertura degli armadi. Tutti gli elettrodomestici sono inseriti nella colonna per l'incasso degli apparecchi.

E – Design and functionality: the black element in the Alninox handle is not only a prominent characteristic of the kitchen, it also indicates where the cabinets can be opened. All appliances are stored in the tall cabinet for appliances.

R – Дизайн и функциональность:
Элемент черного цвета в ручке Alninox не только определяет внешний вид кухни, но еще и указывает, где именно открываются шкафы. Все кухонные приборы размещаются в специальном шкафу.

C – 设计和功能：Alninox 门把的黑色元件不仅仅是厨房的显著特色，它还指明了打开壁橱的地方。所有的家电均可储存在相对应家电的高柜中。







NATURAL





D – Diese facettenreiche Küche besticht durch die gelungene Kombination der Farbe sowie der geschickten Anordnung der Elemente: Fronten in Metallic anthrazit und Regalrückwände in Blau, filigrane Tablare, Abdækung Ceramistone mit dem Barelement aus rohgesägtem Holz. Ergänzend dazu das passende Wandregal, öffnend zum Wohnbereich. Einzigartig und sinnbildlich für das Material Stahl sind die 8 mm dünnen Tablare, bis zu einer Breite von 180 cm. So verwischt die Küche alle Grenzen zwischen Wohnen und Kochen, schafft Übergänge zum Lebensraum.

F – Cette cuisine aux multiples facettes séduit par la combinaison réussie des couleurs ainsi que l'ordre habile des éléments : faces en anthracite métallisé et parois arrière des rayons en bleu, rayons en filigrane, revêtement en Ceramistone avec l'élément de bar en bois scié brut. En complément, l'étagère murale assortie, qui s'ouvre sur la zone de séjour. Les rayons de 8 mm d'épaisseur, uniques et symboliques de la matière acier, s'étendent sur une largeur de 180 cm. Ainsi, la cuisine estompe toutes les frontières entre habitat et cuisine, et crée des transitions vers l'espace de vie.

I – Questa cucina ricca di sfaccettature convince per la sua combinazione riuscita del colore e l'intelligente disposizione degli elementi: Fronti in antracite Metallic e pareti posteriori degli scaffali in blu, pannelli in filigrana, copertura Ceramistone con l'elemento Bar in legno grezzo. In aggiunta lo scaffale da parete abbinato, in apertura verso il soggiorno. Unici e perfetti per l'acciaio sono i pannelli spessi solo 8 mm fino ad una larghezza di 180 cm. In questo modo la cucina spazza via i confini tra soggiorno e cucina creando un passaggio ideale.

E – The special thing about this multifaceted kitchen is the successful colour combination and the clever arrangement of the elements: Fronts in metallic anthracite and shelf rear walls in blue; filigree shelving, and Ceramistone coverings with the bar element made of roughly cut wood. Added to that, a matching rack, opening into the living area. The 8 mm thick shelves, unique and emblematic of the material steel, come in widths up to 180 cm. As such the kitchen completely blurs all boundaries between living and cooking, and establishes a transition into the living space.

R – Эта разносторонняя кухня подкупает удачным сочетанием цвета и продуманным расположением элементов, отличающимся особенной эстетикой: фасады цвета «металлик антрацит» и задние стенки полок синего цвета, филигранные полки, покрытие из керамического камня с барным элементом из натурального дерева. И в дополнение подходящая настенная полка, открывающаяся в сторону жилой зоны. Уникальными являются полки толщиной всего 8 мм и длиной до 180 мм. Это возможно только благодаря использованию преимуществ стали. Такая кухня стирает все границы между жилой зоной и зоной приготовления пищи, создает переходы к жилому пространству.

C – 这种多层面造型的厨房以色彩的协调搭配以及时尚元素的组合让人为之心动：煤黑色的金属立面，蓝色的后墙板，拉丝加工的隔板，陶瓷石材结合粗木制的吧台元素。相称的壁架作为补充，朝客厅方向打开。对钢材而言，独一无二且具有象征意义的，是 8 毫米薄的隔板，宽度达 180 厘米。厨房抹去了居住和烹饪之间的界限，创造了通向生活区的通道。





REMARK



ABLE





D – Pur und unverfälscht präsentiert sich die Küche «Remarkable». Die Vereinigung des Keramiksteines in Marmoroptik mit dem kühlem Edelstahl der Arbeitsplatte widerspiegelt die Echtheit und die Gegensätzlichkeit der Materialien. Besondes zum Ausdruck gebracht wird dies durch die CNS-Gold-Fronten, die sich zurücknehmen, um dieses Wechselspiel der Arbeitsplatten im Material und den Dicken zu unterstreichen. Die Grosszügigkeit der Insel bietet viel Arbeitsfläche, aber auch Stauraum, der von beiden Seiten genutzt werten kann.

F – La cuisine « Remarkable » se présente pure et authentique. L'alliance de la céramique d'aspect marbré et de l'acier inoxydable froid de la surface de travail reflète l'authenticité et l'opposition des matières. Ceci s'exprime particulièrement par les faces en CNS or, qui se retirent pour souligner cette interaction des surfaces de travail dans la matière et les épaisseurs. Le caractère spacieux de l'îlot offre beaucoup de surface de travail, mais aussi de rangement, pouvant être utilisé des deux côtés.

I – Pura ed unica, così si presenta la cucina «Remarkable». Il connubio tra la ceramica con aspetto in marmo con il fresco acciaio inossidabile del piano di lavoro rispecchia l'autenticità e la contrapposizione dei materiali. Tale aspetto viene messo in evidenza in particolare dai fronti CNS-Oro per sottolineare lo scambio dei piani di lavoro nel materiale e gli spessor. La generosità dell'isola offre un'ampia superficie di lavoro, ma anche spazio per conservare che può essere usato da entrambi i lati.

E – The “Remarkable” kitchen presents itself purely and unadulterated. The combination of the ceramic stone with its marble appearance and the cool stainless steel of the worktop reflects the authenticity and contrasting nature of the materials. Nowhere is this expressed with such clarity as in the CNS gold fronts, which remain unobtrusive in order to underscore this interplay between the materials and thicknesses of the worktops. The generosity of the island provides ample workspace, but also storage space, which can be used from both sides.

R – Чистота и отсутствие фальши. Именно так можно охарактеризовать кухню «Remarkable». Сочетание керамического камня под мрамор и холодной нержавеющей стали рабочей плиты отражает аутентичность материалов и их противоположность. Совершенно особенным образом это подчеркивают фасады CNS золото, на фоне которых эта игра противоречий между материалами и их толщиной становится еще более выразительной. Большой размер острова обеспечивает обширную рабочую поверхность, а также объемное пространство для хранения, которое можно использовать с двух сторон.

C – 厨房以纯粹、自然的特质而“引人注目”。大理石外观的陶瓷石材，结合工作台的生冷不锈钢材质，反映出材料的真实性和对立性。尤其让人印象深刻的是低调的铬镍钢制的金色立面，更突显出工作台材料和厚度的相互影响。台面的大胆设计提供充分的工作面积，以及双侧贮藏空间。



D – Was Gastgeber und Gäste gleichermaßen freut: Im Weinkühler liegen bis zu 36 Flaschen in zwei unterschiedlichen Kühlzonen.

F – Pour le bonheur des hôtes et des invités : le réfrigérateur à vin offre de la place pour jusqu'à 36 bouteilles dans deux zones de froid distinctes.

I – Sia i padroni di casa che gli ospiti apprezzeranno nella cantinetta di poter accogliere fino a 36 bottiglie in due diverse refrigerate

E – Pleasing for the host as well as guests: in the wine cooler there is room for up to 36 bottles to lie in two cool zones.

R – Вот что нравится хозяевам и гостям в равной мере: в холодильнике для вина помещается до 36 бутылок в двух разных зонах охлаждения.

C – 红酒柜中有两个不同的冷却区
可存放多达 36 瓶酒。



HAUSWIRTSCHAFT
BUANDERIE
LAVANDERIA
UTILITY ROOM
ПОДСОБНОЕ ПОМЕЩЕНИЕ
洗衣间



PRACTICAL





D – Der Hauswirtschaftsraum ist in der Planung ein oft vernachlässigter Ort. Dabei sind gerade hier Ergonomie, Ordnung und damit Hygiene unabdingbar; und Geräte wie Waschmaschine oder Tumbler wollen in ein Gesamtkonzept eingebettet sein. Die kompakten Lösungen von Alninox bieten alle Vorteile: Sie sind ergonomisch optimiert, sparen Platz, bieten viel Stauraum, sind hygienisch, pflegeleicht und strapazierfähig. Das verzugsfreie Material Stahl eignet sich ideal für Feuchträume. Individuelle Wünsche können bei der Planung berücksichtigt werden.

F – La buanderie est souvent un endroit négligé dans la planification. Pourtant l'ergonomie, l'ordre et l'hygiène y sont bel et bien indispensables ; et les appareils tels que le lave-linge et le sèche-linge doivent être intégrés dans un concept d'ensemble. Les solutions compactes de Alninox offrent tous ces avantages : elles sont très ergonomiques, peu encombrantes, offrent un grand espace de rangement, sont hygiéniques, faciles à entretenir et résistantes. L'acier, matériau indéformable, convient parfaitement aux pièces humides. Les souhaits personnels peuvent être pris en considération lors de la planification.

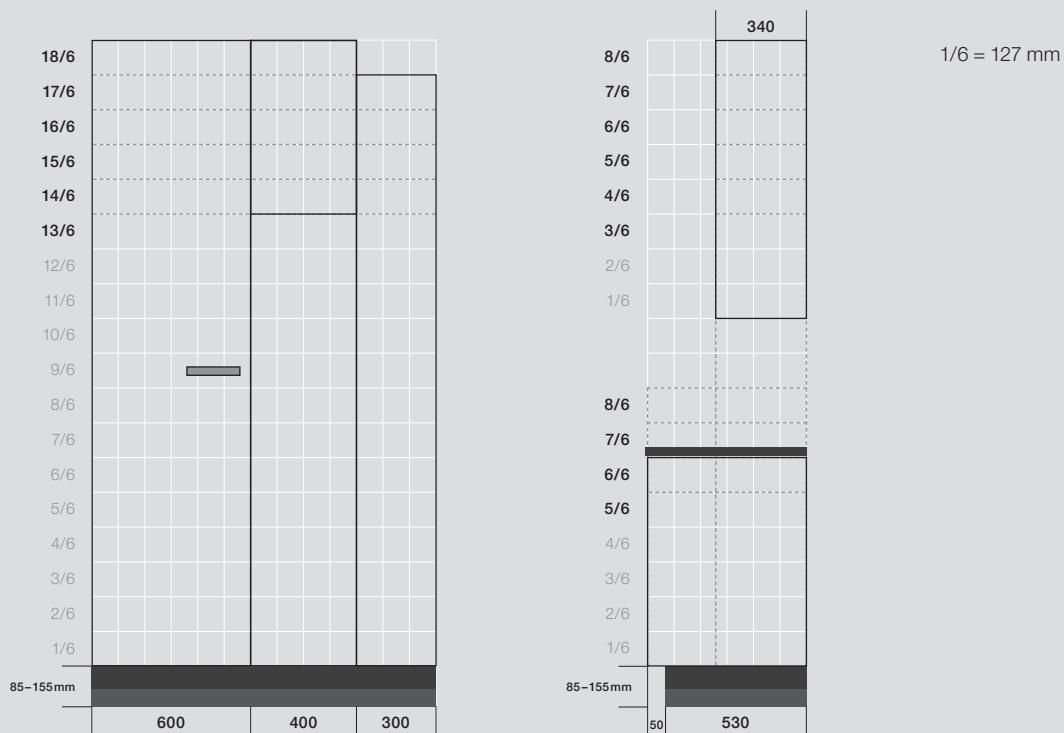
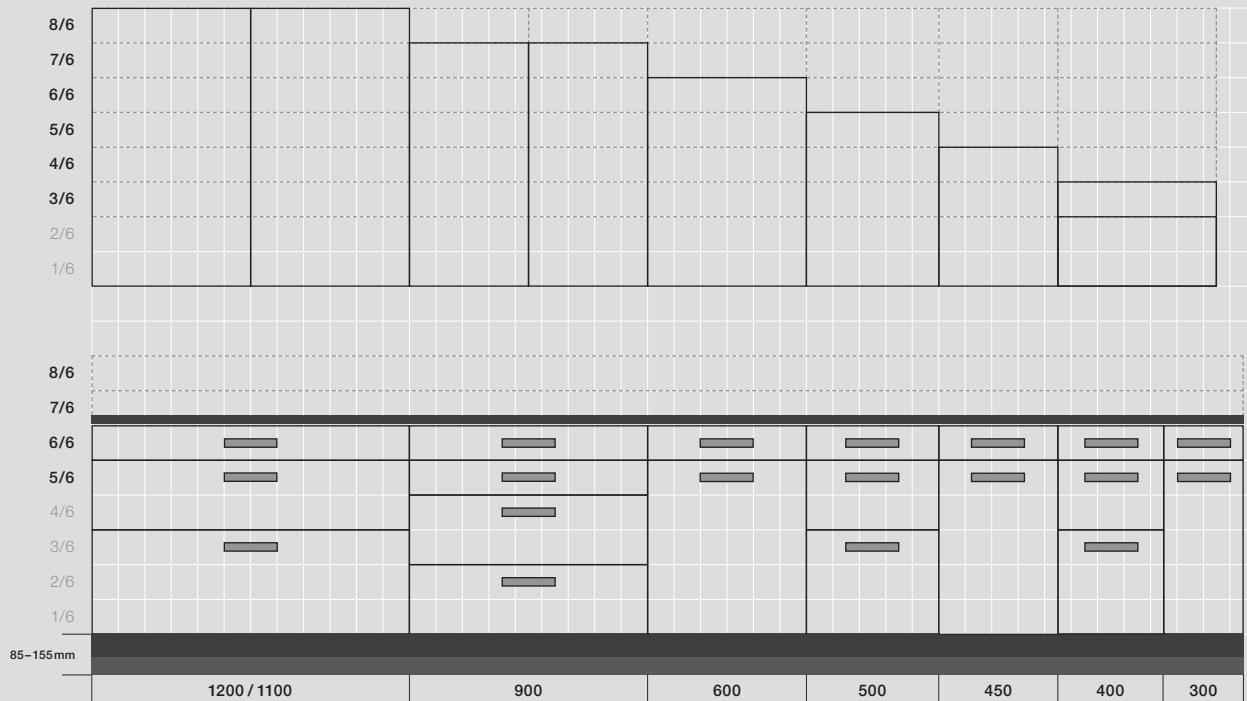
I – Spesso la lavanderia non è un posto particolarmente curato nei dettagli, nonostante proprio qui siano indispensabili l'ergonomia, l'ordine e l'igiene. Inoltre gli elettrodomestici, come lavatrice o asciugatrice, dovrebbero essere inseriti in un concetto globale. Le soluzioni compatte di Alninox offrono tutti questi vantaggi: sono ottimizzate dal punto di vista ergonomico, permettono di guadagnare spazio, sono igieniche, facili da pulire e robuste. Il materiale acciaio indeformabile è ideale anche per la lavanderia. Durante la fase di progettazione possono essere prese in considerazione richieste personali.

E – The utility room is often neglected in terms of how it is organised and arranged. But especially here, ergonomics, tidiness and hygiene are an absolute necessity. And, appliances such as the washing machine or dryer must also be included in the overall plan. The compact solutions from Alninox offer all the advantages: They are optimised in terms of ergonomics, they are space saving, provide much storage space, are hygienic, easy to care for, and are robust. The non-warping material, steel, is particularly suitable for moisture prone rooms. Individual needs can be incorporated during the planning stage.

R – Подсобные помещения зачастую не используются надлежащим образом. Но ведь именно тут никак нельзя обойтись без эргономичности, порядка и гигиены; а такие бытовые приборы, как стиральная машина или сушилка для белья должны вписываться в общую концепцию. Компактные решения Alninox имеют множество преимуществ: они оптимизированы с точки зрения эргономики, экономят место, дают дополнительное пространство для хранения, отличаются гигиеничностью, простотой в уходе и прочностью. Сталь – это материал, который не перекашивается и не коробится, поэтому он идеально подходит для влажных помещений. При планировании могут учитываться индивидуальные пожелания.

C – 在家装设计中，家务区往往是一个容易被忽视的地方。在这一方面，人体工程学、布局，以及卫生清洁都是必不可少的；还有洗衣机或者干衣机都要包含在整体方案中。Alninox 的紧凑型解决方案带来所有优势：设计经人体工程学优化，节省空间，提供更多贮藏空间，并且健康卫生、易于维护、持久耐用。不会变形的钢材完美适用于湿度较大的空间。设计时可考虑个性化要求。

SYSTEM
Système
SISTEMA
SYSTEM
СИСТЕМА
系统



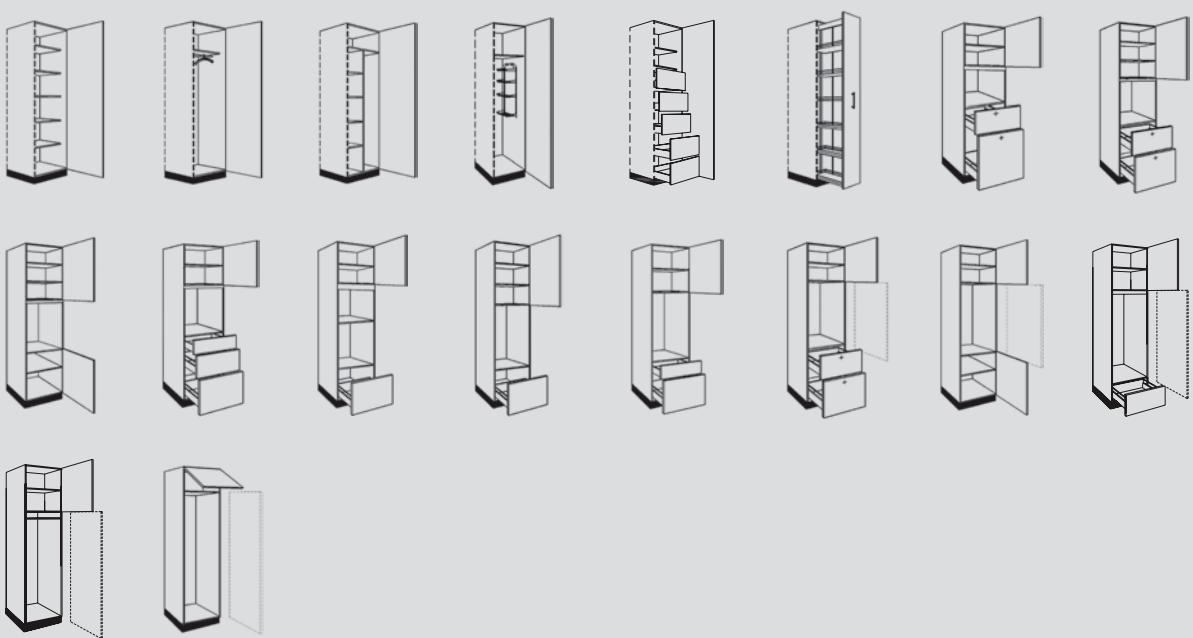
Oberschränke Armoires supérieures Pensili Wall cabinets Шкафы 吊柜

7 Höhen, 8 Breiten, 1 Tiefe 7 hauteurs, 8 largeurs, 1 profondeur 7 altezze, 8 larghezze, 1 profondità
7 heights, 8 widths, 1 depth 7 по выс., 8 по шир., 1 по гл. 7 高度, 8 宽度, 1 深度



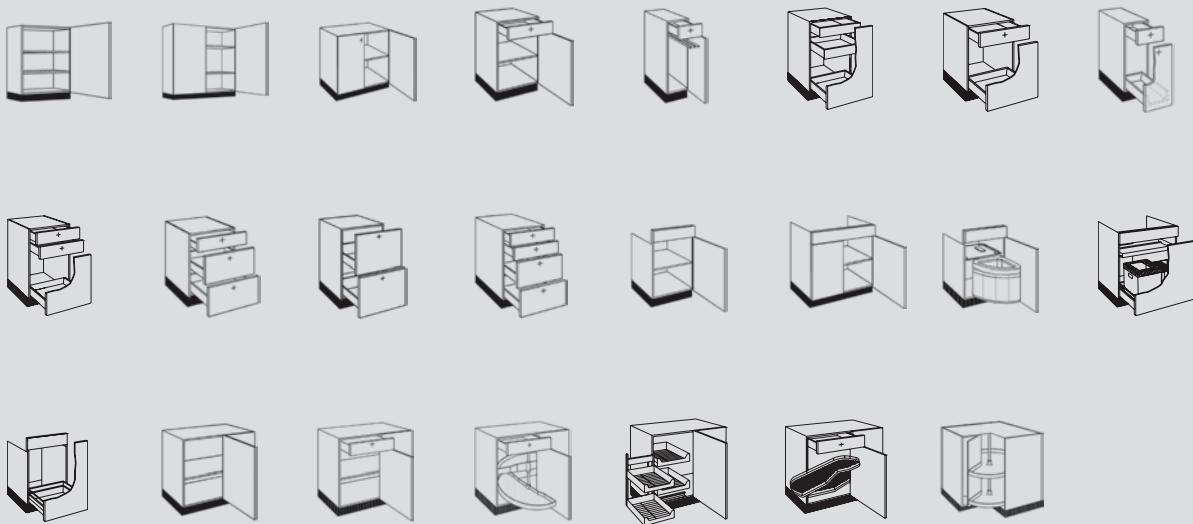
Seitenschränke Armoires latérales Armadietti laterali Side cabinets Боковые шкафы 侧柜

5 Höhen, 3 Breiten, 2 Tiefen 5 hauteurs, 3 largeurs, 2 profondeurs 5 altezze, 3 larghezze, 2 profondità
5 heights, 3 widths, 2 depths 5 по выс., 3 по шир., 2 по гл. 5 高度, 3 宽度, 2 深度



Unterschränke Armoires inférieures Cassetti inferiori Base cabinets Тумбы 底柜

4 Höhen, 8 Breiten, 3 Tiefen 4 hauteurs, 8 largeurs, 3 profondeurs 4 altezze, 8 larghezze, 3 profondità
4 heights, 8 widths, 3 depths 4 по выс., 8 по шир., 3 по гл. 4 高度, 8 宽度, 3 深度



ELEMENTE
ÉLÉMENTS
ELEMENTI
ELEMENTS
ЭЛЕМЕНТЫ
配件



D – Die Alninox Stahlküche erhält ihren Mehrwert durch die Summe intelligent geplanter und sorgfältig gefertigter Elemente. Stau- und Vorratsräume sowie die Kehrichtelemente sind platzsparend und durchdacht gestaltet. Alle Elemente ermöglichen Arbeitsabläufe, die auch den neusten ergonomischen Anforderungen entsprechen.

F – La somme des éléments planifiés avec intelligence et fabriqués avec soin fait la valeur spécifique de la cuisine en acier Alninox. Les espaces de rangement ainsi que les éléments pour les poubelles ont été bien pensés pour un minimum d'encombrement. Tous les éléments permettent un déroulement du travail qui correspond aux toutes dernières exigences ergonomiques.

I – Il plusvalore della cucina in acciaio Alninox viene determinato dalla somma di elementi progettati con intelligenza e realizzati con cura, tutti prodotti con i materiali più adatti e ottimizzati nella cucina. L'insieme degli elementi consente procedure di lavoro che rispondono alle più moderne esigenze ergonomiche.

E – The Alninox steel kitchen derives its added value from the sum of all the intelligently planned and carefully manufactured elements. Storage areas and cabinets for kitchen waste are designed in a thoughtful and space saving way. All elements are made to allow work routines that correspond to the latest ergonomic requirements.

R – Кухня из нержавеющей стали Alninox – это не просто сумма качественно спроектированных и безупречно изготовленных элементов. Пространства для хранения запасов кухонных приборов и приспособлений для уборки экономят место и отличаются хорошо продуманным дизайном. Все элементы позволяют выполнять технологические операции, которые соответствуют самым современным требованиям в сфере эргономики.

C – Alninox 不锈钢厨房的附加值源于将所有明智策划和精心制造的配件结合在一起。放置厨房垃圾的储存区和橱柜设计体贴，节省空间。所有配件旨在让日常活动符合最新的人体工学要求。

1 Der Vorratsauszug bietet viel Stauraum, ist von zwei Seiten zugänglich und präsentiert sein Inneres stets übersichtlich. **2** Ausziehbarer Magic Corner-Eckbeschlag. **3** Halbkreis-Schwenktablare. **4** Doppeltüriger Tablarschrank mit TipOn-Öffnung.

1 Le tiroir à provisions offre un grand espace de rangement, est accessible des deux côtés et bien agencé pour plus de lisibilité. **2** Ferrure d'angle du Magic Corner extractible. **3** Tablettes pivotantes en demi-cercle. **4** Armoire deux portes à tablettes à ouverture TipOn.

1 L'armadio dispensa estraibile è spazioso, accessibile da due lati e offre un'ottima visibilità di tutte le scorte. **2** Guarnizione d'angolo Magic Corner estraibile. **3** Ripiani orientabili semicircolari. **4** Armadio a due ante con ripiani e apertura TipOn.

1 The pull-out larder provides much storage space. It is accessible from two sides, and always provides a good overview of its contents. **2** Pull-out Magic Corner, corner sheathing. **3** Semi-circular rotating shelves. **4** Double-door shelf cabinet with TipOn opening.

1 На полке для запасов имеется много места, она доступна с двух сторон, а ее содержимое всегда расположено так, что ничего не может потеряться. **2** Выдвижной уголок Magic Corner. **3** Полукруглые поворотные полки. **4** Двухдверный шкаф с полками, механизм открывания по технологии TipOn.

1 拉出式食品柜提供了更多储存空间。两侧均可存取，始终能够便利地看到储存之物。**2** 拉出式魔法角落 (Magic Corner)，角板。**3** 半圆形旋转搁架。**4** 通过 TipOn 开门的双门厨柜。





1 (Antaro) Schublade mit schlichter Metallreling zur seitlichen Führung und Inneneinteilung. **2** (Intivo) Schublade mit Glasreling und modular einteilbarer Innenorganisation. **3** Ausziehbares Abfallelement. **4** Klappenschrank mit modernster Technologie.

1 (Antaro) Tiroir avec barre sobre en métal pour le guidage latéral et la séparation intérieure. **2** (Intivo) Tiroir avec barre en verre et organisation intérieure modulable. **3** Poubelle extractible. **4** Élément à abattant doté d'une technologie de pointe.

1 (Antaro) Cassetto con semplice bordo in metallo per la guida laterale e divisorio interno. **2** (Intivo) Cassetto con bordo in vetro e suddivisione interna modulare. **3** Pattumiera estraibile. **4** Armadio ad anta pieghevole con modernissima tecnologia.

1 (Antaro) Drawer with simple metal rail on the side guide and the internal partitioning. **2** (Intivo) Drawer with glass rail and modular, subdivisible interior organizer. **3** Pull-out waste element. **4** Flap cabinet with state-of-the-art technology.

1 Выдвижной ящик (Antaro) с простым металлическим рейлингом в качестве боковой направляющей и для распределения внутреннего пространства. **2** Выдвижной ящик (Intivo) со стеклянным рейлингом и модульной организацией внутреннего пространства. **3** Выдвижной элемент для сбора отходов. **4** Шкаф с откидной дверцей по самой современной технологии.

1 侧帮配有简单金属杆且内部分区的 (Antaro) 抽屉。**2** 配备有玻璃杆和模块化可细分内部分格的 (Intivo) 抽屉。**3** 拉出式废物处理元件。**4** 应用一流技术的翻门厨柜。

1 Filigrane Metalltablare (Dicke 8 mm) sind deutlich belastungsstärker als Holz.
2 Schlitzperforation für flexibles und einfaches Verstellen der Tablare.

1 Tablettes en métal très fines (épaisseur 8 mm), nettement plus résistantes que le bois. **2** Fentes pour un réglage facile et modulable des tablettes.

1 I sottili ripiani in metallo (spessore 8mm) sono molto più resistenti ai carichi rispetto a quelli in legno. **2** Grazie ai fori ad asola, i ripiani possono essere regolati in modo semplice e flessibile.

1 Delicate metal shelves (thickness 8mm) can bear a much heavier load than wood.
2 Slit perforation for flexible and easy adjustment of the shelves.

1 Филигранные металлические полки (толщина 8 мм) выдерживают значительно увеличенную по сравнению с древесиной нагрузку. **2** Шлицевая перфорация для гибкой и простой переустановки полок.

1 与木板相比，金属板（8毫米厚）可承受的负荷要大得多。**2** 狹長穿孔便于灵活、简易地调节板架。



GRIFFE
POIGNÉES
MANIGLIE
HANDLES
РУЧКИ
把手

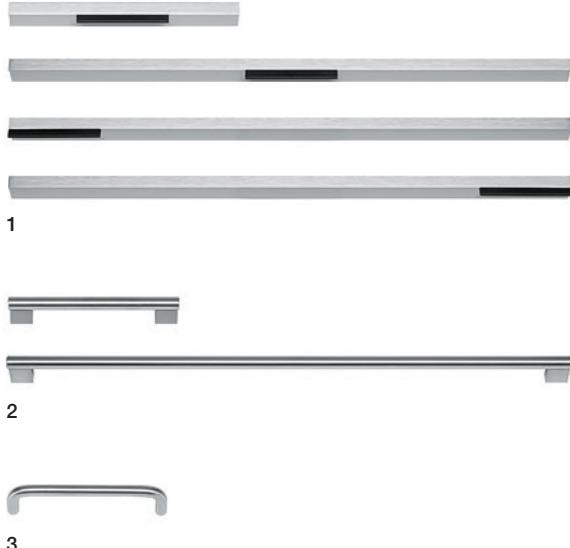


1 Eine Nuance in der Detailgestaltung bietet der Alninox Griff – das schwarze Element signalisiert, in welche Richtung sich Türen öffnen lassen. Einzigartig und nur bei Alninox. **2** Longa-Griff ø 12 mm, erhältlich in verschiedenen Längen, abgestimmt auf die Frontbreite, Edelstahl gebürstet. **3** Klassischer Bügelgriff, Edelstahl gebürstet.

1 La poignée Alninox comporte un détail significatif – l’élément noir indique le sens d’ouverture des portes. Détail original uniquement chez Alninox. **2** Poignée Longa ø 12 mm, disponible en plusieurs longueurs, de la largeur de la face, acier inoxydable brossé. **3** Poignée étrier classique, acier brossé inoxydable.

1 Una nota particolare per la configurazione dei dettagli è la maniglia Alninox – l’elemento nero indica il senso di apertura delle ante. Unico ed esclusivo, solo da Alninox. **2** Maniglia Longa ø 12 mm, disponibile in diverse lunghezze, accordate alla larghezza del frontale, in acciaio inossidabile spazzolato. **3** Maniglia classica a staffa, in acciaio inossidabile spazzolato.

1 A nuance in the design of the details is offered by the Alninox handle – the black element indicates the direction in which the doors can be opened. Unique, and only at Alninox. **2** Longa handle 12 mm diam., available in various lengths, matched to width of front, brushed stainless steel. **3** Classic bow-shaped handle, brushed stainless steel.



1 Определенный нюанс в детальном дизайне дает ручка Alninox – элемент черного цвета указывает, в каком направлении открываются двери. Уникально и только в Alninox.
2 Ручка Longa ø 12 мм, разной длины, подгоняется к ширине фасада, матовая нержавеющая сталь.
3 Классическая ручка-скоба, матовая нержавеющая сталь.

1 Alninox 把手的细节造型是有色彩层次的——黑色元素表示门打开的方向。独一无二，只在 Alninox。 **2** 长把手直径为 12 毫米，可根据立面宽度购买不同长度的把手，把手材质为拉丝不锈钢。 **3** 经典的弧形把手，把手材质为拉丝不锈钢。

PANEELRÜCKWAND

PANNEAU ARRIÈRE

SCHIENALE A PANNELLI

PANEL REAR WALL

ПАНЕЛЬНАЯ ЗАДНЯЯ СТЕНКА

墙板



D – Ein Glanzpunkt der Alninox Küche ist die Rückwand mit dem Paneelsystem. Gefertigt aus Stahl lässt sie sich individuell mit langen und äusserst filigranen Tablaren, Regalen oder magnetischen Accessoires bestücken.

F – Un point fort de la cuisine Alninox est la paroi arrière avec son système de panneaux. Fabriquée en acier, elle est personnalisable avec de longues tablettes très fines, des étagères ou des accessoires magnétiques.

I – Una delle caratteristiche più significative della cucina Alninox è lo schienale con il sistema a pannelli, realizzato in acciaio. Può essere attrezzato individualmente con ripiani lunghi e molto sottili, scaffali oppure con accessori magnetici.

E – A special highlight of the Alninox kitchen is the rear wall with its panel system. Made of steel, it can be individually arranged with long and very delicate shelves or magnetic accessories.

R – Изюминка кухни Alninox – это задняя стенка с панельной системой. Она изготовлена из стали и на ней в нужном порядке и с нужным расположением подвешиваются длинные и чрезвычайно филигранные полки различных конфигураций или аксессуары на магнитах.

C – Alninox 厨房的特别之处在于蕴含面板系统的墙板。后壁由不锈钢打造而成，可单独安装长而精致的搁架或磁性配件。



Accessoires, die dank dem Magnetismus von Stahl problemlos an die Wand geklipst und jederzeit versetzt werden können, erleichtern so manchen Handgriff im Küchenalltag. Erhältlich in Edelstahl oder weiss lackiert. **1** Magnethalter. **2** Messerblock. **3** Relinghalter für Küchenutensilien mit zwei S-Haken. **4** Papierrollenhalter. **5** Ablagebox.

Ces accessoires, qui grâce au magnétisme de l'acier adhèrent facilement au mur et qui peuvent être déplacés à tout moment, facilitent plus d'un geste au quotidien. Disponibles en acier inoxydable ou laqué en blanc. **1** Supports magnétiques. **2** Bloc couteaux. **3** Support de barre pour ustensiles de cuisine avec deux crochets S. **4** Support rouleau de papier. **5** Boîte.

Gli accessori, applicabili facilmente alla parete tramite un sistema a magneti in acciaio, possono essere spostati a piacimento e facilitano il lavoro quotidiano in cucina. Disponibili in acciaio inossidabile oppure verniciati in bianco. **1** Supporto magnetico. **2** Portacoltelli. **3** Portabarra per utensili da cucina con due ganci S. **4** Portarotolo. **5** Vano d'appoggio.

Thanks to steel's magnetism, accessories can be easily stuck to the wall and moved at any time, making one or the other task in the kitchen even easier. Available in stainless steel or painted white. **1** Magnetic holder. **2** Knife block. **3** Rail holder for kitchen utensils with two S-hooks. **4** Paper roll holder. **5** Placement box.

Аксессуары, которые благодаря магнитным свойствам стали без проблем крепятся на стенке и их можно в любое время передвинуть в другое место. Они делают кухонные будни более приятными. Из нержавеющей стали без покрытия или с белым покрытием. **1** Магнитный держатель. **2** Блок для ножей. **3** Релинговый держатель для кухонных принадлежностей с двумя крюками. **4** Держатель для рулонов бумаги. **5** Ящик.

由于钢的磁性，小配件可以毫无问题地夹在墙壁上，随时移动，使平日烹饪过程中的操作更加容易。可购买不锈钢或者白色喷漆的规格。**1** 磁铁架 **2** 刀架 **3** 带两个S钩的烹饪用具吊架 **4** 卷纸架 **5** 储存盒





BELEUCHTUNG
ÉCLAIRAGE
ILLUMINAZIONE
LIGHTING
ОСВЕЩЕНИЕ
照明设备



D – Licht beeinflusst die Qualität eines Raumes und die Stimmung darin. Für den effektvollen und nützlichen Einsatz von Licht am Arbeits- und Lebensort Küche hat Alninox energieeffiziente Lösungen.

F – La lumière influe sur la qualité d'une pièce et sur l'ambiance. Alninox a des solutions d'éclairage économiques en énergie, appropriées et esthétiques dans la cuisine, lieu de travail et de vie.

I – La luce influisce sulla qualità di un ambiente e l'atmosfera che si crea. Alninox propone delle soluzioni a risparmio energetico per un utilizzo razionale e di grande effetto della luce nella cucina, concepita sia come posto di lavoro che di soggiorno.

E – Light has an effect on the quality of a room and its atmosphere. Alninox offers energy efficient solutions for effective and practical use of light in the work and living area, the kitchen.

R – Свет влияет на качество помещения и настроение в нем. Для эффективного и полезного использования света в кухне как помещении для приготовления пищи и жилом помещении компания Alninox разработала энергоэффективные решения.

C – 灯光会影响空间的品质和氛围。Alninox 为实现工作区、生活区以及厨房的灯光有效实际利用，提供了节能的解决方案。

1 Leuchte mit schwenkbarer Blende.
2 Eine formschöne Anbauleuchte garantiert gute Ausleuchtung. **3** Die in den Oberschränken eingelassenen LED-Spots sind effektiv und sparsam.
4 Passend zur Paneelrückwand verleiht die Leuchte mit schwenkbarer Blende dem Raum Effektlicht oder leuchtet optimal die Arbeitsplatte aus – lieferbar mit Blende in sämtlichen Frontfarben.

1 Bandeau d'éclairage orientable.
2 Élégant luminaire modulaire pour un bon éclairage. **3** Les spots LED encastrés dans les éléments suspendus sont efficaces et économiques.
4 Assorti au panneau arrière, ce bandeau d'éclairage orientable procure à la pièce une lumière d'ambiance ou un éclairage optimal du plan de travail – disponible avec bandeau dans tous les coloris des faces.

1 Illuminazione a led interna dei cassetti.
2 Una barra luminosa molto bella da applicare al pensile assicura un'ottima luminosità. **3** Gli spot a LED incassati nei pensili sono efficienti e contribuiscono al risparmio energetico. **4** In sintonia con lo schienale a pannelli, la barra luminosa con profilo orientabile crea luce diffusa per l'ambiente oppure illumina in modo ottimale il piano di lavoro – disponibile con profilo in tutti i colori delle ante.

1 Lamp with pivotable light. **2** An installed lamp with attractive shape guarantees good illumination. **3** The LED spots recessed in the wall cabinets are effective and economical. **4** Harmonising beautifully with the panel rear wall, the lamp with pivotable light shade adds an effect light to the room, or it optimally illuminates the worktop – available with shade in all front colours.

1 Светильник с изменяемым направлением освещения. **2** Встроенный элегантный светильник гарантирует хорошее освещение. **3** Утопленные в шкафах светодиодные споты светильники эффективны и экономны.

4 Светильник с поворотной диафрагмой подходит к панельной задней стенке и хорошо освещает рабочую плиту – панели поставляются во всех цветах фасада по выбору.

1 可旋转灯。**2** 外观精致的安装灯可确保绝佳的照明效果。**3** 嵌入壁橱的 LED 灯经济而实用。**4** 蕴含旋转光影的灯具与面板后壁完美协调，为空间增添了效果灯，当光影处于前面所有颜色中时，它便能够以最佳的方式照亮操作面。



ORGANISATION

ORGANISATION

ORGANIZZAZIONE

ORGANISATION

ОРГАНИЗАЦИЯ

布置



D – Ordnung halten fällt leicht, wenn man die richtigen Hilfsmittel dazu hat. Funktionelle Einsätze und Halterungen sind optimal auf die Küche abgestimmt, geben jedem Gerät oder Utensil seinen festen Platz und schaffen damit Übersicht und Raum. Erhältlich in massiver Esche oder hochwertigem weißem Kunststoff für höchste Hygiene und Pflegeleichtigkeit.

F – Avoir tout en ordre, c'est facile quand on a le matériel adéquat. Les rangements fonctionnels et les supports sont parfaitement adaptés à la cuisine. Grâce à eux, chaque objet y a sa place. Votre cuisine y gagne en clarté et en espace. Disponibles en frêne massif ou en PVC blanc haut de gamme pour une parfaite hygiène et faciliter l'entretien.

I – È facile tenere tutto in ordine quando si hanno a disposizione gli strumenti giusti. Gli inserti e i divisorii funzionali si adattano perfettamente alla cucina, assegnando ad ogni utensile o apparecchio il suo posto e garantendo così visibilità e spaziosità. Disponibile in faggio massiccio o in plastica bianca di alta qualità per la massima igienicità e facilità d'uso.

E – Maintaining orderliness is easy if one has the right helpers for it. Functional inserts and holders are designed optimally for the kitchen, provide each device or utensil with its own specific place, and this way establish clarity and space. Available in solid ash or in high quality white plastic to provide the best hygiene and ease of care.

R – Порядок поддерживать легко, если имеются нужные для этого средства и приспособления. Функциональные отсеки и крепления оптимально адаптированы к кухне, для каждого прибора, устройства, инструмента и аксессуара имеется определенное место. Благодаря этому обеспечиваются порядок и удобство. Можно приобрести вариант из массивного ясеня или высококачественного белого пластика, что обеспечивает максимальную гигиену и простоту ухода.

C – 如果您能够获得适当的帮助，保持整洁就是一件轻松的事了。实用的嵌入件和支撑件专为厨房优化设计，它能够让每一件装置和用具均找到属于它们自己的位置，一目了然，还节省了空间。固体灰或优质白塑料最清洁卫生且易于保养。

Küchenzubehör perfekt geordnet in Schubladeneinsätzen aus massiver Esche. Besteckschalen können kombiniert werden mit: **1** Nespresso-Einsatz. **2** Folienhalter. **3** Gewürztreppe. **4** Messerblock. **5** Lochplatte mit Holzstäben. **6** Lochplatte mit Trennwänden. Ein weiteres Sortiment ist in Kunststoff erhältlich, siehe Broschüre «Accessoires».

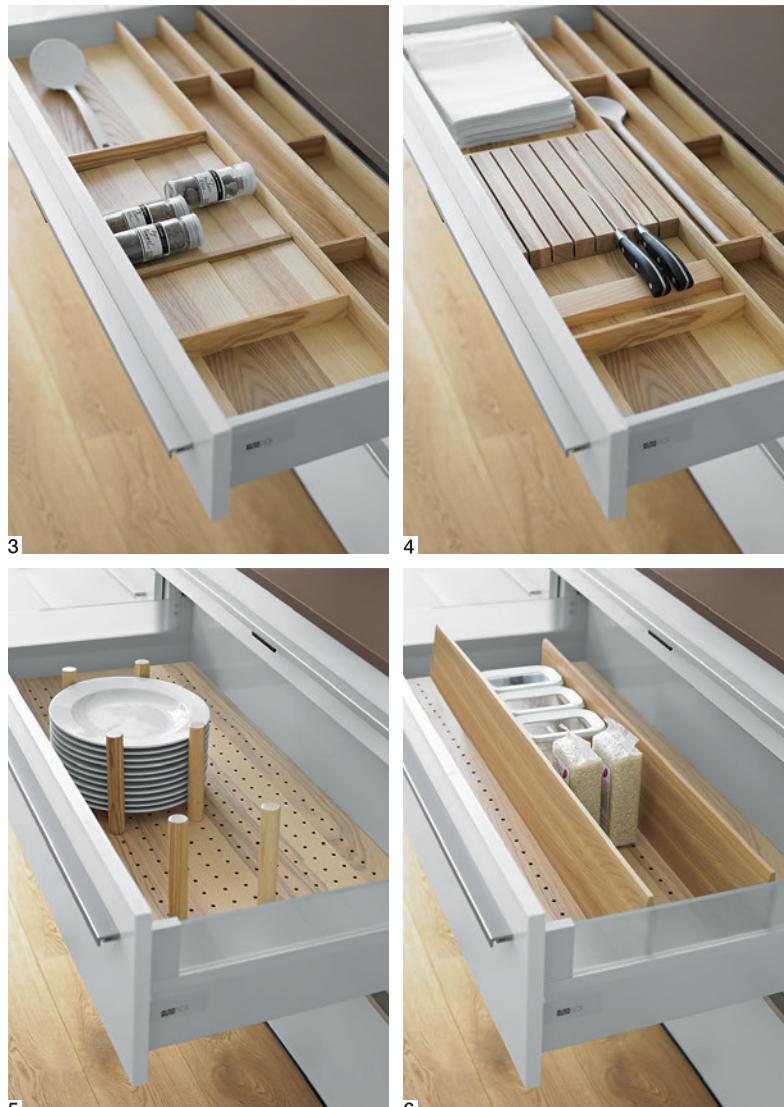
Accessoires de cuisine parfaitement rangés dans des tiroirs en hêtre massif. Les bacs à couverts peuvent se combiner à plusieurs rangements : **1** Rangement Nespresso. **2** Support de film alimentaire. **3** Rangement pour épices. **4** Bloc couteaux. **5** Plateau perforé avec barres verticales en bois. **6** Plateau perforé avec séparateurs. Il existe une autre gamme de produits en PVC, voir la brochure « Accessoires ».

Utensili da cucina disposti razionalmente negli inserti dei cassetti in faggio massiccio. Le vaschette portaposate possono essere combinate con: **1** Inserto Nespresso. **2** Portapellicola. **3** Portaspizie. **4** Portacoltelli. **5** Piastra forata con astine in legno. **6** Piastra forata con divisorii. Un ulteriore assortimento è disponibile in plastica, vedi opuscolo «Accessori».

Kitchen accessories perfectly arranged in drawer organizers made of solid ash. Cutlery trays can be combined with: **1** Nespresso insert. **2** Cling film holder. **3** Herb and spice stand. **4** Knife block. **5** Perforated board with wood slats. **6** Perforated board with dividers. A further assortment is available in plastic; please refer to the brochure "Accessories".

Кухонные аксессуары идеально расположены в отсеках выдвижного ящика из массивного ясеня. Отсеки для столовых приборов могут комбинироваться с: **1** отсеком Nespresso. **2** держателем для пленки. **3** аксессуаром для приправ. **4** блоком для ножей. **5** перфорированной пластииной с деревянными элементами. **6** перфорированной пластииной с разделительными стенками. Остальной ассортимент доступен в исполнении из пластмассы, см. проспект «Аксессуары».

厨房配件完全可以放置在固体灰抽屉分格中。餐盘可放在以下位置：
1 Nespresso 嵌入件。**2** 食品保鲜膜支撑件。**3** 香草香料架。**4** 刀架。**5** 木质穿孔板。**6** 有隔板的穿孔板。塑料可进一步分类；请参阅手册的“配件”部分。



OBERFLÄCHEN

SURFACES

SUPERFICI

SURFACES

ПОВЕРХНОСТИ

表面

1

CNS Silber / CNS Argent / CNS Argento /
CNS Silver / CNS серебро / CNS 银

2

CNS Titan / CNS Titane / CNS Titanio /
CNS Titanium / CNS 钛 / CNS 钛合金

3

CNS Gold / CNS Or / CNS Oro /
CNS Gold / CNS золото / CNS 金

4

Metallic anthrazit / Metallic anthracite /
Grigio antracite metallizzato /
Metallic anthracite /
Металлик антрацит / 金属无烟煤

5

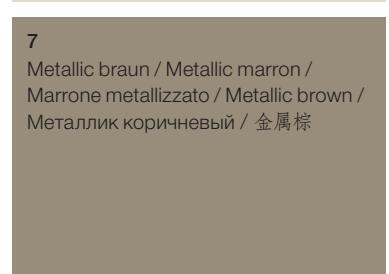
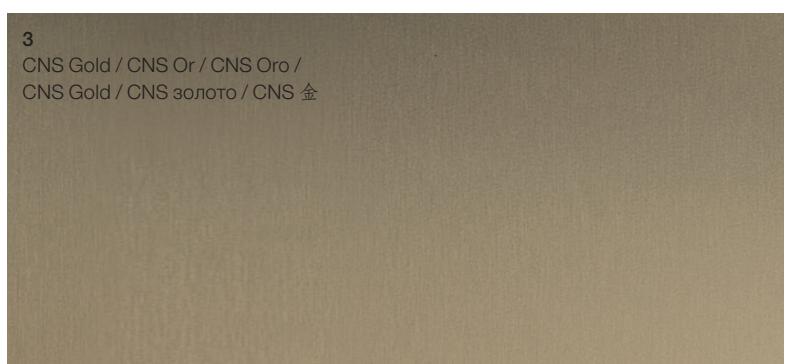
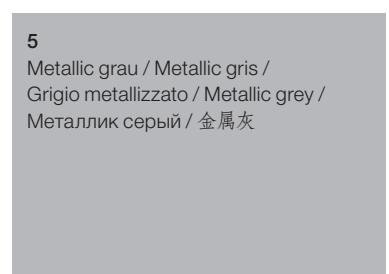
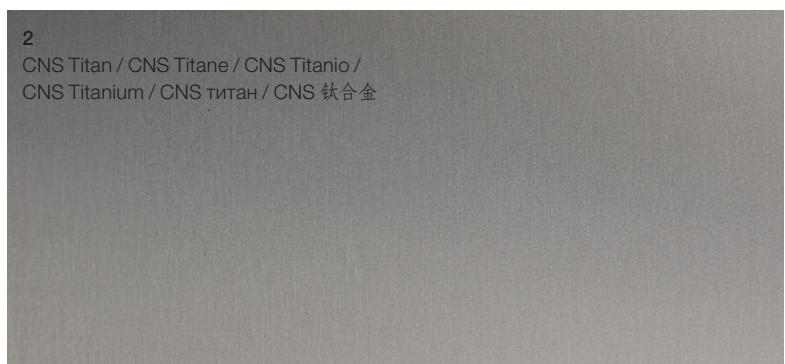
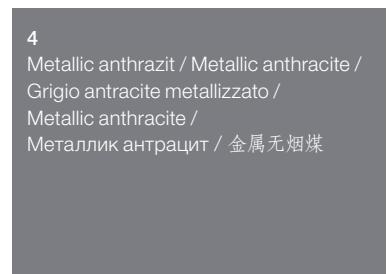
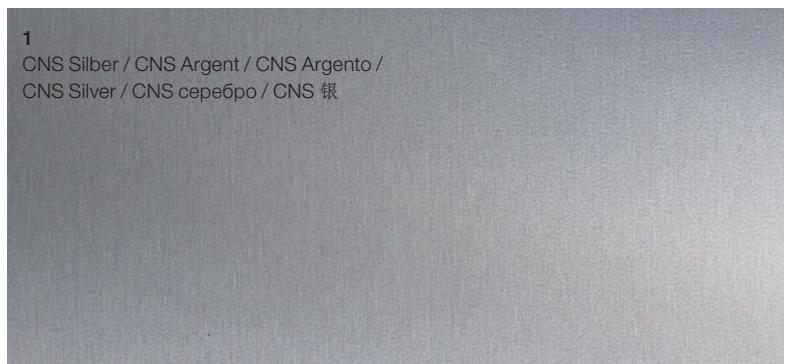
Metallic grau / Metallic gris /
Grigio metallizzato / Metallic grey /
Металлик серый / 金属灰

6

Metallic beige / Metallic beige /
Beige metallizzato / Metallic beige /
Металлик бежевый / 金属米黄

7

Metallic braun / Metallic marron /
Marrone metallizzato / Metallic brown /
Металлик коричневый / 金属棕



1–3 CNS gebürstet, transparent lackiert, keine Fingerprints

1–3 CNS brossé, laque transparente, aucune trace de doigts

1–3 CNS spazzolato, vernice trasparente, senza impronte delle dita

1–3 CNS brushed, transparent coating, no fingerprints

1–3 CNS матовый, с прозрачным покрытием,
не остается пятен, в том числе отпечатков пальцев

1–3 CNS 拉丝, 透明涂层, 无指纹

4–7 Metallic-Oberfläche

4–7 Surface metallic

4–7 Superficie metallizzata

4–7 Metallic surfaces

4–7 Поверхность
«металлик»

4–7 金属表面



8–19 Pulverbeschichtung in Basisfarben
Gegen Aufpreis sind alle weiteren
Farben der NCS-Farbpalette erhältlich.

8–19 Vernis poudre dans couleurs primaire
Tous les autres coloris de la palette NCS
sont disponibles contre un supplément.

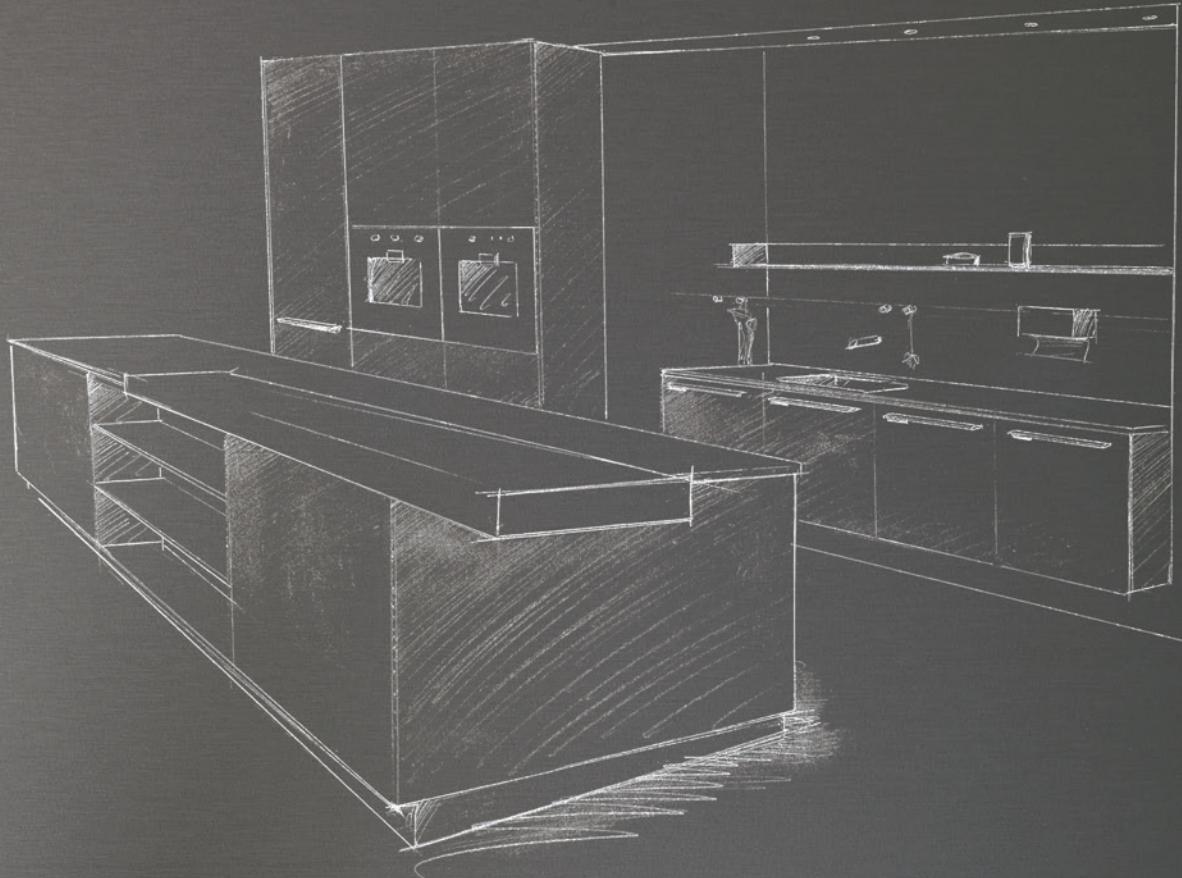
8–19 Verniciatura a polveri di colori fondamentali
Con un sovrapprezzo sono disponibili tutti
gli altri colori della gamma NCS.

8–19 Powder coating in fundamental colours
All other colours in the NCS colour range are
available subject to an additional charge.

8–19 Порошковое покрытие основных цветов
За доплату можно получить любые цвета
по палитре NCS.

8–19 原色粉末涂层
NCS 色域中的所有其他颜色均可提供，
但需额外收费。

VORTEILE



UMWELTFREUNDLICH / NACHHALTIG

Dank 100% recycelbarem Stahl und Waben aus Altkarton und dem Verzicht auf giftige Stoffe leisten wir einen grossen Beitrag für Ihre Gesundheit und eine nachhaltige Nutzung der Umweltressourcen.

ROBUSTHEIT / GARANTIE

Das Material Stahl ist robust und langlebig. Zusammen mit einer ausgefeilten Konstruktion und sorgfältigen Oberflächenwahl bleibt die Alninox Küche lange wie neu. Deshalb kann Alninox auch 20 Jahre Garantie auf die Funktion der Stahl-Küchenmöbel, 20 Jahre Garantie auf die Alninox Scharniere und 15 Jahre Ersatzteil-Garantie-Lieferung bieten.

GEGEN WASSER UND LUFTFEUCHTIGKEIT IMMUN

Das verzinkte und pulverbeschichtete Material ist nicht nur Temperaturschwankungen gewachsen, es ist auch korrosionsbeständig und gegen Wasser und Luftfeuchtigkeit immun – Rost findet keinen Nährboden. Das Sandwich-Verfahren garantiert, dass Fronten und Tablare trotz ihrer Leichtigkeit absolut formstabil bleiben – unabhängig von Länge oder Höhe.

PFLEGELEICHT

Alninox Küchen sind mit ihren glatten Oberflächen aus Stahl sehr reinigungsfreundlich und geruchsneutral. Wo keine Poren sind, kann sich kein Schmutz bilden. Das leitfähige Stahlblech verhindert elektrostatische Aufladungen und es sammelt sich weniger Staub an.

SCHÄDLINGSIMMUN

Im Metall gibt es für Schädlinge kein Futter zu holen und Bakterien können sich auf der porenfreien Oberfläche nicht einnisten.

SCHWER ENTFLAMMBAR

Stahlküchen gehen nie in Flammen auf, Stahl ist weder selbstentzündlich, noch bietet er Stoff für ein Feuer. Wo das Gesetz «schwer entflammbar» Materialien vorschreibt, sind Alninox Küchen die erste Wahl.

WARTUNGSFREI

Die patentierten Alninox Scharniere können sehr hohe Kräfte aushalten. Sie werden nur einmal eingestellt: beim Montieren. Dann halten sie ihre Position und müssen nie mehr neu justiert werden. Ein Vorteil, wie ihn kein anderes Möbelstück bietet.

DÜNNE TABLARE

Die acht Millimeter dünne Tablare von Alninox sind eine absolute Spezialität. Selbst Längen bis zu 180 cm können stark beladen werden, ohne sich durchzubiegen. Die Belastbarkeit ist zehnmal höher als bei einer Spanplatte von gleicher Dicke.

AVANTAGES

RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT / DURABLE

Grâce à l'acier et aux nids d'abeille en carton recyclé 100% recyclables et parce que nous renonçons aux substances toxiques, nous fournissons une contribution importante à votre santé et à une utilisation durable des ressources de l'environnement.

ROBUSTESSE / GARANTIE

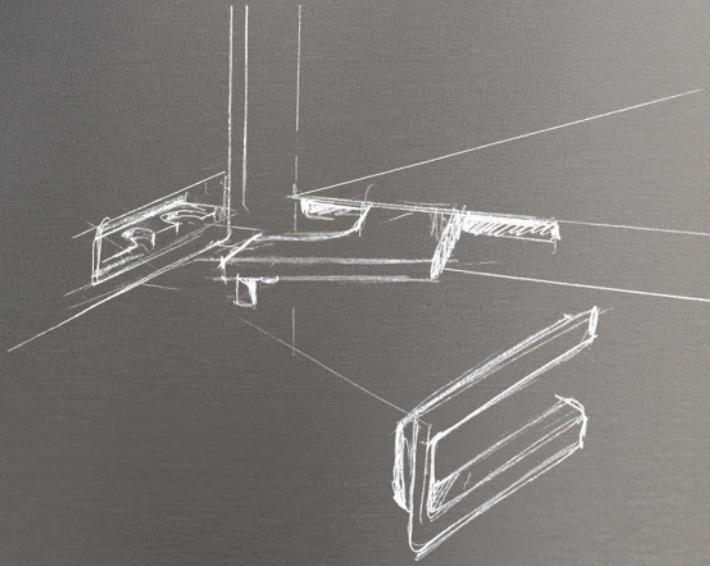
La matière acier est robuste et durable. Associée à une construction sophistiquée et à une sélection soigneeuse des surfaces, la cuisine Alninox reste longtemps comme neuve. C'est pourquoi Alninox peut aussi proposer 20 ans de garantie sur la fonction des meubles de cuisine en acier, 20 ans de garantie sur les charnières Alninox et 15 ans de garantie sur les pièces de rechange.

RÉSISTANT À L'EAU ET À L'HUMIDITÉ DE L'AIR

La matière en acier galvanisé et thermolaquée est non seulement résistante aux fluctuations de température, elle est également imperméable à la corrosion et à l'eau et immunisée contre l'humidité de l'air – la rouille n'a aucune prise sur elle. La procédure sandwich garantit que les faces et les rayons conservent toujours leur stabilité quoi qu'il arrive, malgré leur légèreté et indépendamment de leur longueur ou de leur hauteur.

ENTRETIEN FACILE

Les cuisines Alninox sont très faciles à nettoyer grâce à leurs surfaces lisses en acier, qui ne retiennent pas les odeurs. Là où il n'y a pas de pores, la saleté ne peut s'accumuler. La tôle d'acier conductrice empêche les charges d'électricité statique et accumule moins de poussière.



RÉSISTANT AUX NUISIBLES

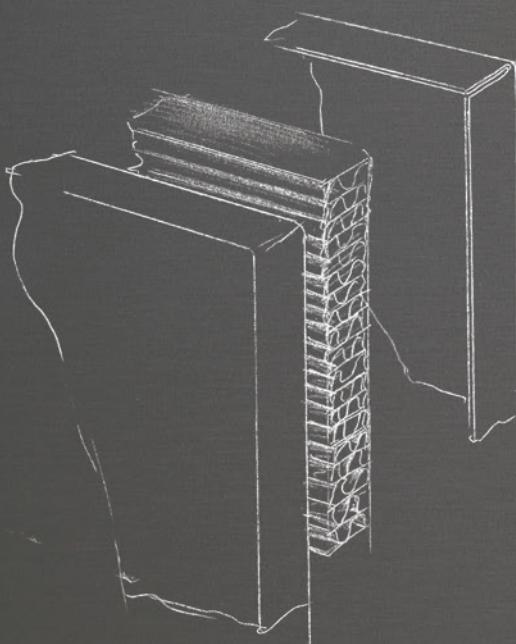
Sur le métal, les nuisibles ne trouvent aucune nourriture et les bactéries ne peuvent pas coloniser la surface non poreuse.

DIFFICILEMENT INFLAMMABLE

Les cuisines en acier ne s'enflamme jamais ; l'acier n'est pas auto-inflammable et n'offre pas de matière à un feu. Là où la loi prescrit des matériaux « difficilement inflammables », les cuisines Alninox représentent le premier choix.

SANS ENTRETIEN

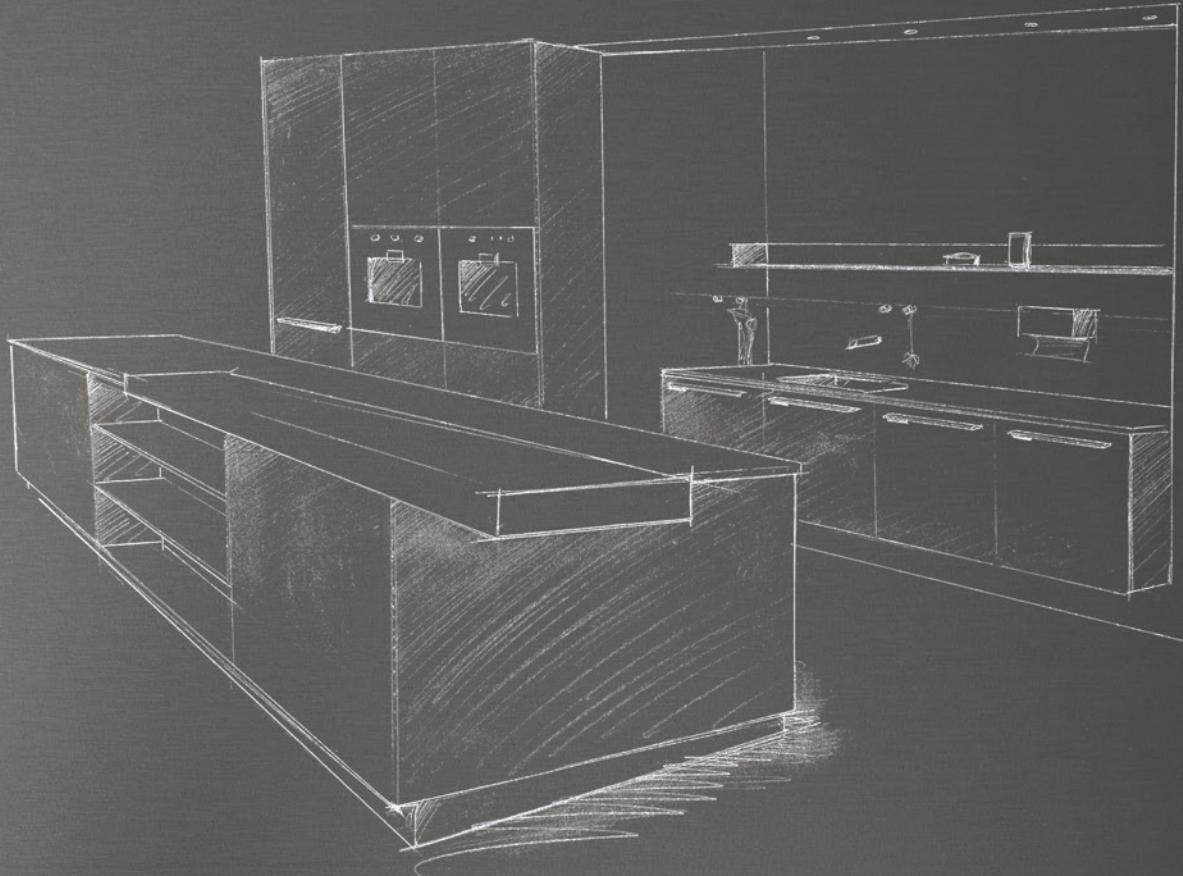
Les charnières brevetées Alninox peuvent résister à des forces très élevées. Elles ne sont réglées qu'une seule fois : lors du montage. Ensuite elles gardent leur position et n'ont plus jamais besoin d'être réajustées. Un avantage que ne vous propose aucun autre meuble.



DES RAYONS MINCES

Les rayons de huit millimètres d'épaisseur d'Alninox sont une spécialité absolue. Même des longueurs allant jusqu'à 180 cm peuvent recevoir une forte charge sans plier. La résistance est dix fois supérieure à celle d'un panneau à particules de même épaisseur.

I VANTAGGI



ECOLOGICA / DURATURA

Grazie al 100% di acciaio riciclabile e materiale di cartone a nido d'api, nonché alla rinuncia dell'utilizzo di sostanze velenose, contribuiamo a preservare notevolmente la vostra salute e l'utilizzo persistente di risorse ambientali.

RESISTENZA / GARANZIA

L'acciaio è resistente e di lunga durata. Insieme ad una costruzione raffinata ed una scelta accurata delle superfici, la cucina Alninox resta a lungo come nuova. È per questo motivo che Alninox concede anche 20 anni di garanzia sul funzionamento dei mobili da cucina in acciaio, 20 anni di garanzia per le cerniere Alninox e 15 anni per la fornitura di pezzi di ricambio.

IMMUNE ALL'ACQUA ED ALL'UMIDITÀ

Il materiale zincato e verniciato a polvere non resiste solo alle oscillazioni termiche, ma è resistente anche alla corrosione, all'acqua ed all'umidità – la ruggine non ha terreno fertile. Il procedimento a Sandwich garantisce che i fronti ed i pannelli nonostante la loro leggerezza restino stabili nella forma – indipendentemente dalla posizione o l'altezza.

FACILE DA TRATTARE

Le cucine Alninox con le loro superfici lisce in acciaio sono facili da pulire ed inodore. Poiché non ci sono pori, non si può formare neanche lo sporco. La lamiera in acciaio conduttrice previene la formazione di cariche elettrostatiche e si accumula meno polvere.

IMMUNE DA PARASSITI

Nel metallo i parassiti non hanno terreno fertile ed i batteri non si possono annidare sulla superficie priva di pori.

DIFFICILMENTE INFIAMMABILE

Le cucine in acciaio sono ignifughe, l'acciaio non è autoinfiammabile, ne ha materiali infiammabili. Quando la legge prescrive materiali difficilmente infiammabili, le cucine Alninox sono la prima scelta.

ASSENZA DI MANUTENZIONE

Le cerniere Alninox brevettate possono sostenere forze molto elevate. Vengono regolate una sola volta: durante le operazioni di montaggio. Mantengono quindi la loro posizione e non devono essere mai più regolate. Un vantaggio che nessun altro arredamento è in grado di offrire.

PANNELLI SOTTILI

I pannelli Alninox spessi solo otto millimetri sono una specialità assoluta. Anche quelli lunghi fino a 180 cm possono essere caricati molto senza piegarsi. Il grado di resistenza è dieci volte superiore rispetto ai trucioli dello stesso spessore.

ADVANTAGES

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY / SUSTAINABLE

We use 100% recyclable steel and honeycomb structures made of used cardboard, and because we do without toxic substances, we make a big contribution to your health and the sustained utilization of natural resources.

ROBUSTNESS / WARRANTY

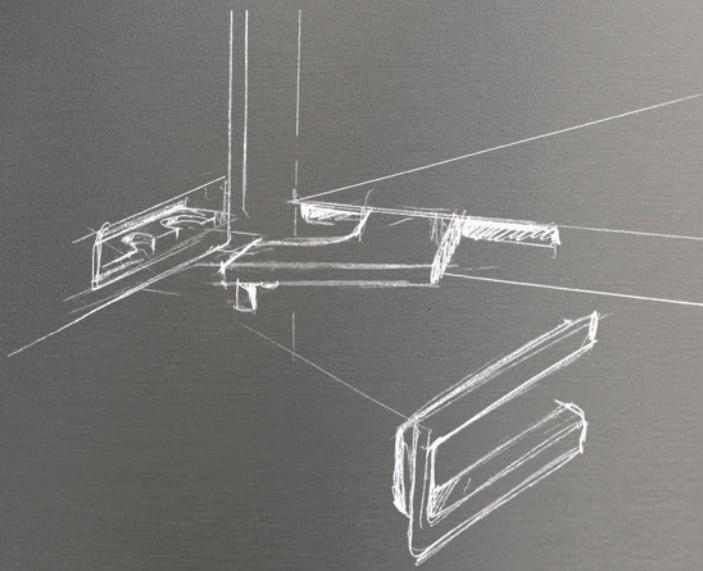
Steel is a robust and long-lasting material. With a sophisticated construction and carefully chosen surfaces, the Alninox kitchen retains its newness for a long time. That is also why Alninox can offer a 20 year warranty on the functionality of the steel kitchen furniture, a 20 year warranty on the Alninox hinges, and 15 year guaranteed delivery of spare parts.

IMMUNE TO WATER AND HUMIDITY

The zinc-plated and powder-coated material is not only insusceptible to temperature fluctuations, it is also corrosion resistant and immune to water and humidity, so rust can't gain a foothold. The sandwich technique guarantees that fronts and shelves completely retain their form, despite their lightness – regardless how long or tall they are.

EASY TO CARE FOR

With their smooth surfaces made of steel, Alninox kitchens are extremely cleaning-friendly and odour-neutral. Where there are no pores, no dirt can take hold. The steel sheet is conductive so it prevents electrostatic charging and collects less dust.



IMMUNE TO PESTS

Metal offers no nutrients for pests, and bacteria cannot implant themselves in the pore-free surface.

FLAME RESISTANT

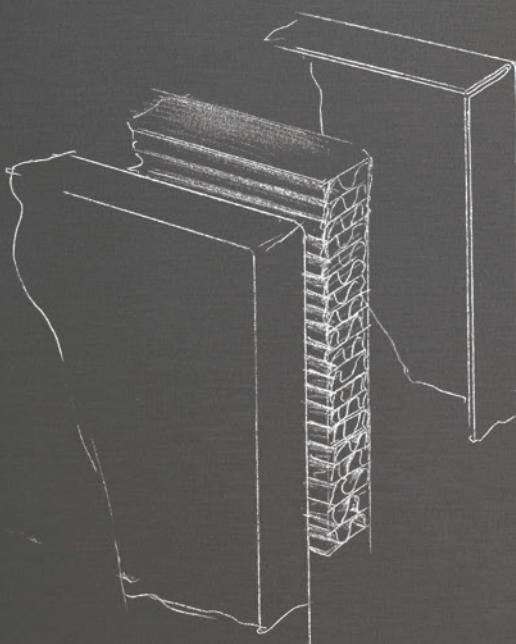
Steel kitchens can never catch fire. Steel is neither self-igniting itself, nor does it offer a fire any material to burn. Everywhere the law prescribes flame resistant materials, Alninox kitchens are the first choice.

MAINTENANCE FREE

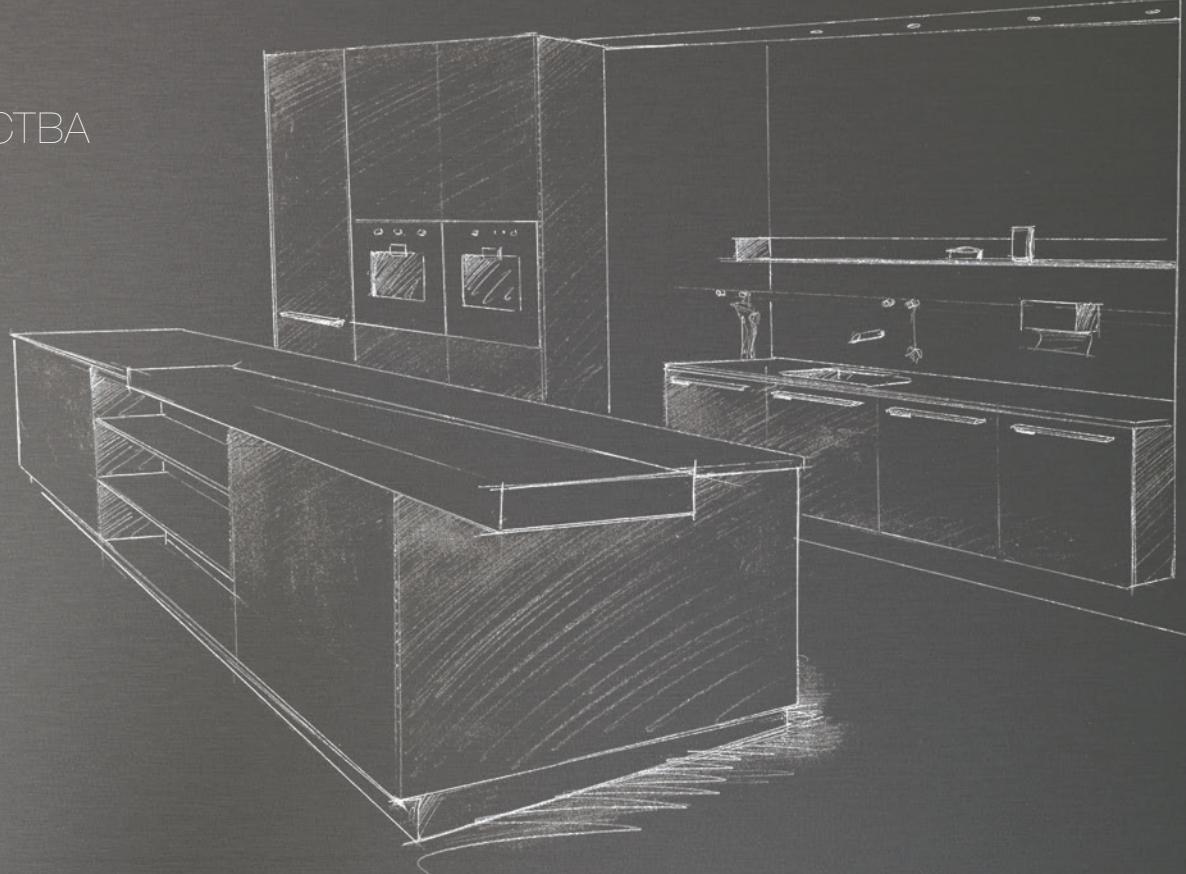
The patented Alninox hinges can withstand extremely strong forces. They are adjusted only once: during installation. After that they retain their position and must never again be adjusted. An advantage that no other piece of furniture offers.

THIN SHELVES

The eight millimetre thick shelves from Alninox are an absolute specialty. Even lengths of up to 180 cm can bear a heavy load without bowing. The load-bearing capacity is ten times higher than particle board of the same thickness.



ПРЕИМУЩЕСТВА



ЭКОЛОГИЧНОСТЬ

Благодаря стали, которая может утилизироваться на все 100%, и ячейкам из старого картона, а также отказу от ядовитых материалов мы заботимся о здоровье наших клиентов и вносим вклад в охрану окружающей среды, в том числе в щадящее использование природных ресурсов.

ПРОЧНОСТЬ / ГАРАНТИЯ

Сталь – это материал, который отличается прочностью и большим сроком службы. А благодаря продуманной конструкции и тщательному выбору поверхностей кухня Alnoinox надолго останется как новая. Именно поэтому Alnoinox дает 20 лет гарантии на функционирование кухонной мебели из стали, 20 лет гарантии на шарнирные петли Alnoinox и 15 лет гарантии на поставку запчастей.

УСТОЙЧИВОСТЬ К ВОЗДЕЙСТВИЮ ВОДЫ И АТМОСФЕРНОЙ ВЛАГИ

Оцинкованный и покрытый порошком материал не только выдерживает температурные колебания, он также устойчив к воздействию коррозии и воды, а также атмосферной влаги – то есть никакой ржавчины. Сандвичевая технология гарантирует, что фасады и полки полностью сохраняют форму независимо от своей легкости – независимо от длины или высоты.

ЛЕГКОСТЬ В УХОДЕ

Благодаря гладким поверхностям из стали кухни Alnoinox очень просто чистить, они совершенно не впитывают запахи. На них нет пор, поэтому они и не

загрязняются. Токопроводность стальных листов предотвращает образование зарядов статического электричества, поэтому на их поверхностях откладывается мало пыли.

ИММУНИТЕТ К ВРЕДИТЕЛЯМ

Вредители не пытаются металлом, а микроорганизмы не могут жить на гладкой поверхности без пор.

ТРУДНОВОСПЛАМЕНЯЕМОСТЬ

Кухни из стали никогда не загораются, ведь самовозгорание стали невозможно, да и огонь на сталь перекинуться не может. Для мест, для которых согласно законодательству следует использовать «трудновоспламеняющиеся» материалы, кухни Alnoinox просто незаменимы.

НИКАКОГО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ

Патентованные шарнирные петли Alnoinox могут выдерживать очень большие усилия. Но регулируются они всего один раз: при монтаже. После этого они сидят как влитые и больше не нуждаются ни в какой дополнительной настройке. Это преимущество, которое не может дать большинство мебели.

ТОНКИЕ ПОЛКИ

Полки от Alnoinox толщиной всего восемь миллиметров – это нечто совершенно особенное. Даже полки длиной до 180 см выдерживают большую нагрузку и не прогибаются. Этот их показатель в десять раз лучше по сравнению с полками из ДСП такой же толщины.

起源

环保/持久

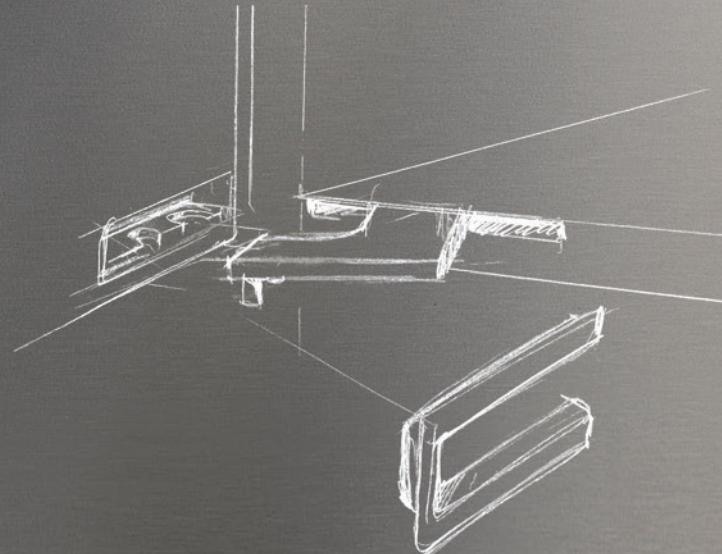
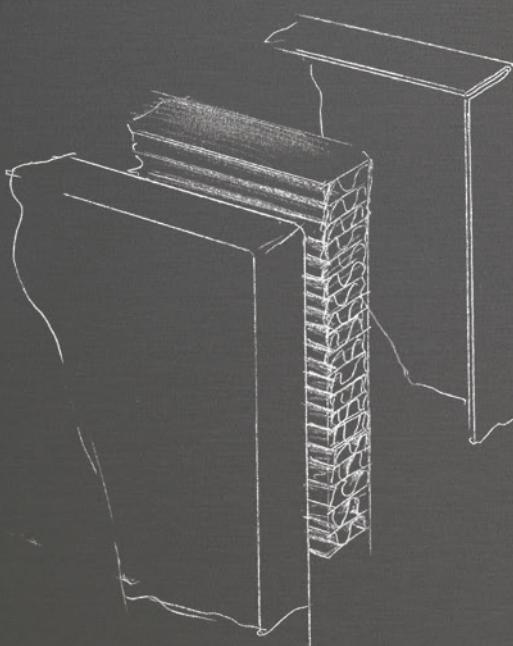
得益于 100% 可回收钢和蜂窝形旧纸箱构造，摒弃了有毒材料的使用，我们为您的健康和环境资源的可持续使用做出了巨大的贡献。

坚实/保障

钢材非常坚实耐用。抛光设计和谨慎的表面选择，使 Alninox 厨房持久如新。因此，Alninox 还能为钢制厨柜的功能提供 20 年质保，为 Alninox 铰链提供 20 年质保，并担保备件供货长达 15 年之久。

防水，不受空气湿度影响

镀锌的粉末涂层材料不仅能抵御温度波动，还具有防腐蚀、防水、不受空气湿度影响的特性——无法形成锈蚀。尽管立面和隔板极其轻便，夹层工艺仍确保了形状的绝对稳定——不论是何种长度或高度。



易于维护

Alninox 厨房的表面是光滑的钢，非常易于清洁，无任何气味。无孔结构使它不会形成污垢。有传导能力的钢板防止静电负荷的产生，积聚的灰尘也比较少。

不受有害物质影响

害虫在金属里找不到食物，细菌也无法在无孔表面滋生。

难燃

钢制厨房绝不会着火，钢既不会自燃，也不具有促成燃烧的物质。“难燃”材料法规中规定的材料，是 Alninox 厨房的首选。

免保养

受专利保护的 Alninox 铰链可承受极大的力量。铰链只需调整一次：即在装配时。之后，它的位置不会变化，不必再重新校准。

轻薄隔板

八毫米薄的 Alninox 隔板绝对是一大特色。本身长度达 180 厘米，可承受重物而不会被压弯。负能力是相同厚度面板的十倍。

HERKUNFT UND NACHHALTIGKEIT

ORIGINE ET DURABILITÉ

ORIGIN E SOSTENIBILITÀ

ORIGIN AND LONGEVITY

ПРОИСХОЖДЕНИЕ И ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ РАЦИОНАЛЬНОСТЬ

起源和寿命



D – Es ist der Standort Schweiz, an dem sich die Qualitäten zum bestmöglichen Produkt konzentrieren. Die Wurzeln der Alninox Stahlküche liegen in Arbon am Bodensee, wo Franz Josef Forster 1874 das Unternehmen gründete. Seit 1952 werden die Bestandteile der Alninox Küche an diesem Standort produziert. Handwerk und Know-how haben sich über die Jahrzehnte verfeinert. Eine Kontinuität, die deutlich macht: Echte Qualität wächst aus Tradition. Unverwüstlich und zeitlos ist das Material Stahl. Diese Langlebigkeit macht den Stahl auch ökologisch interessant.

F – C'est en Suisse que se concentrent les qualités qui permettront de fabriquer le meilleur produit possible. Les racines de la cuisine en acier Alninox se trouvent à Arbon, sur le lac de Constance, où Franz Josef Forster fonda l'entreprise en 1874. Depuis 1952, les éléments de la cuisine Alninox sont produits sur ce site. Le métier et le savoir-faire se sont affinés au fil des décennies. Une continuité qui montre que la véritable qualité vient de la tradition. L'acier est un matériau inusable et intemporel. Sa longévité le rend aussi intéressant sur le plan écologique.

I – La Svizzera, come sede dell'impresa, mette a disposizione elementi di qualità per ottenere il prodotto migliore. Le origini della cucina in acciaio Alninox sono di Arbon am Bodensee, luogo in cui Franz Josef Forster nel 1874 fondò l'azienda. Dal 1952 gli elementi principali della cucina Alninox sono prodotti presso questa sede. La produzione artigianale e il know-how sono stati progressivamente affinati durante i decenni. Una continuità che evidenzia chiaramente che la vera qualità nasce dalla tradizione. Il materiale acciaio è indistruttibile ed eterno. La sua lunga durata lo rende interessante anche dal punto di vista ecologico.

E – Switzerland is the place where the qualities required to produce the best-possible product are concentrated. Alninox steel kitchens have their roots in Arbon near Lake Constance, where Franz Josef Forster founded the company in 1874. Alninox kitchen components have been produced there since 1952. Over the decades, the craft and know-how were refined. A continuity that speaks clearly: Genuine quality grows out of tradition. The material, steel, is indestructible and timeless. This longevity makes steel interesting also from an ecological point of view.

R – Наши изделия производятся в Швейцарии, здесь обеспечивается высочайшее качество всех компонентов и, как следствие, самого изделия. Кухня из стали Alninox происходит из Арбона на Боденском озере, именно здесь Франц Форстер в 1874 году основал соответствующее предприятие. С 1952 года здесь производятся компоненты для кухонь Alninox. За прошедшее время значительно улучшилось ремесленное мастерство и ноу-хау. Это непрерывный процесс, который подтверждает следующую сентенцию: настоящее качество вырастает из традиции. Сталь как конструктивный материал отличается чрезвычайной прочностью и универсальностью. Эти свойства стали делают ее интересной и с точки зрения экологии.

C – 诞生于瑞士，也是产品质量最好的地方。Alninox 钢制厨房来自波登湖畔的 Arbon，Franz Josef Forster 于 1874 年在这里创建了公司。1952 年起，Alninox 厨房的组件开始在这里生产。几十年来，手工艺和专门技术都得到进一步改良。这种连续性表明：真正的品质来源于传统。钢材是耐久，并且永不过时的。这种耐用性也使钢的使用具有生态学意义。

GARANTIE

GARANTIE

GARANZIA

GUARANTEE

ГАРАНТИЯ

保修

D – Alninox AG gewährt auf ihre eigenen Produkte folgende Garantieleistungen: 20 Jahre Garantie auf Stahl-Küchengehäuse, 20 Jahre Garantie auf Alninox Scharniere, 15 Jahre Garantie auf Ersatzteillieferung. Allfällige auftretende Mängel, die auf Fehler in der Konstruktion oder im Material zurückzuführen sind, werden fachgerecht behoben.

F – Alninox SA accorde sur ses propres produits la garantie suivante : 20 ans de garantie sur le revêtement de cuisine en acier, 20 ans de garantie sur les charnières Alninox, 15 ans de garantie sur les pièces de rechange. Tout défaut éventuel relevant de la construction ou du matériau, susceptible d'entraîner un retour, sera réparé dans les règles de l'art.

I – Alninox SA garantisce per i propri prodotti: 20 anni di garanzia sui copertura in acciaio della cucina, 20 anni di garanzia sulle cerniere Alninox, 15 anni di garanzia per la reperibilità dei ricambi. Eventuali difetti che dovessero emergere a causa di errori di costruzione o del materiale saranno riparati a regola d'arte.

E – Alninox AG guarantees the following warranty conditions on its own products: 20 year guarantee on steel kitchen cabinets, 20 year guarantee on Alninox hinges, 15 year guarantee on the delivery of replacement parts. Any possible defects which occur that originate from defects in the construction or materials will be professionally repaired.

R – Alninox AG предоставляет следующую гарантию на свои изделия: 20 лет гарантии на корпуса кухонной мебели из стали, 20 лет гарантии на шарнирные петли Alninox, 15 лет гарантии на поставки запчастей. Любые возможные дефекты, которые связаны с ошибками конструкции или браком материала, профессионально устраняются.

C – Alninox AG 担保其产品的以下保修情况：不锈钢厨具保修 20 年，Alninox 铰链保修 20 年，交付的备件保修 15 年。由于结构或材料缺引起的任何缺陷将由专业人员维修。



20

Jahre Garantie auf Stahl-Küchengehäuse
ans de garantie sur le revêtement de cuisine en acier
anni di garanzia sui copertura in acciaio della cucina
year guarantee on steel kitchen cabinets
лет гарантии на корпуса кухонной мебели из стали
不锈钢厨具保修年钢制厨柜质保



15

Jahre Garantie auf Ersatzteillieferung
ans de garantie sur les pièces de rechange
anni di garanzia per la reperibilità dei ricambi
year guarantee on the delivery of replacement parts
лет гарантии на поставки запчастей
交付的备件保修年备件供应保障



20

Jahre Garantie auf Alninox Schanniere
ans de garantie sur les charnières Alninox
anni di garanzia sulle cerniere Alninox
year guarantee on Alninox hinges
лет гарантии на шарнирные петли Alninox
Alninox 铰链保修年钢制厨柜质保



The background of the image is a wide-angle landscape of a large body of water, likely a lake or sea, with distant mountains visible across it. The sky is filled with scattered, dramatic clouds.

Es ist der Charakter, der die Individualität begründet.

C'est le caractère qui définit l'individualité.

È il carattere che determina la personalità.

Character is the basis of the individuality.

Именно характер лежит в основе индивидуальности.

特性是个性的基础。

